Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Sau một ngày đình hoãn

ĐÔNG ĐỦ NỘI CÁC ĐÃ TRÌNH DIỆN

NĂM THỨ 2 — Số 252 Giá 2 đồng Ngày Thứ Sáu 22-1-1965 (Ngày 20 tháng 12 Giáp Thìn)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Sàigòn ĐT.25.528 ★ Thư ký Tòa soạn: TỪ-CHUNG

DEPT. OF MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS 5 1965 Cornell

• Thiếu tướng Kỳ chỉ tạm nhận chức Tổng Trưởng trong 2 tuần

• BA TƯỚNG THIỆU, MINH, VIÊN SẼ KHÔNG KIÊM NHIỆM BÊN QUÂN LỰC

Thành phần Tân Chính Phủ (từ trái sang phải) Tr. T Trần văn Minh (Quân Lực) ô. Ngô ngọc Đối (Cải Tiến Nông Thôn), ô. Nguyễn duy Xuân (Kinh Tế), B.S Nguyễn lưu Viên (Đệ nhất phó thủ tướng) ô. Phạm đăng Lâm (Ngoại giao), Thủ tướng Trần v. Hương, Th. T. Nguyễn cao Kỳ (Thanh Niên), K.S. Lê sĩ Ngạc (Công Chánh) Tr.T. Nguyễn văn Thiệu (Đệ nhị Phó Thủ Tướng) Quốc Trưởng Phan khắc Sửu, L.S. Lữ văn Vi (Tư Pháp) Ts. Nguyễn xuân Oánh (Đệ tam Phó Thủ Tướng) G.S. Nguyễn văn Trường (Giáo Dục) Ô. Nguyễn hữu Hùng (Lao Động) B.S. Trần quang Diệu (Y Tế) ô. Huỳnh văn Đạo (Tài Chánh) L.S. Phan văn Toàn (Phủ Thủ Tướng) ô. Đàm sĩ Hiến (Xã Hội) Th. T. Linh quang Viên (Tâm Lý Chiến)

SÀIGÒN.— Hồi 5 giờ chiều, lễ trình diện tân Nội các đã được cử hành một cách đơn giản và mau lẹ tại dinh Gia Long. Thủ Tướng đã trình diện các nhân vật trong tân Nội các với Quốc Trưởng. Trong dịp này, ngỏ lời trước Quốc Trưởng, các đại diện ngoại giao, giới chức cao cấp và báo chí, Thủ Tướng Trần văn Hương đã nói đại ý rằng trong tình thế hiện nay, theo lời yêu cầu của Chính phủ, Hội đồng Quân lực đã thành tâm hợp tác để thúc đẩy công cuộc chống cộng chóng có hiệu quả, để đem lại đời sống yên vui và thái bình cho toàn dân.

Đáp lời, Quốc Trưởng nói rằng việc cải tổ chính phủ có quân nhân tham chính thật là tốt đẹp trong giai đoạn hiện thời. Việc đó nhằm 3 mục đích chính: vãn hồi an ninh trật tự, cứu trợ nạn nhân bão lụt miền ...

A xem tiếp trang 4

Sau khi ra lệnh cho mấy trăm Tăng Ni ai về chùa nấy

VIỆN HÓA-ĐẠO HỌP BÁO

loan báo quyết định của cấp lãnh đạo

• LỐI 10 NGÀN PHẬT TỬ NGỒI CHẬT SÂN CHÙA CHỜ ĐỢI

★ Phan-Nghị

SÀIGÒN.— Chưa bao giờ lại thấy có một cuộc họp báo có đông đảo người dự thính đến như thế. Đồng bào Phật tử gồm đủ nam phụ lão ấu, đứng kín cả sân Viện Hóa Đạo, hai bên tả mạc của Việt Nam Quốc Tự, tràn cả sang phía bên cầu nơi trụ sở cũ của Phong Trào Liên đới Phụ nữ. Có rất nhiều người tới từ trưa, ngồi chờ ở sân. Đứng ở trên bục gỗ cao nhìn xuống chỉ thấy nườm nượp những cái dù màu và nón. Người ta ước lượng có tới hơn 10.000 người đến dự cuộc họp báo lịch sử này.

Đây là cuộc họp báo đầu tiên của Giáo Hội P.G.V.N. Thống Nhất kể từ khi Giáo Hội phát động cuộc đấu tranh khởi đầu vào ngày 11-12-1964. Chủ tọa đoàn gồm các vị Thượng tọa: Tâm Châu, Pháp Tri, Thiện Hoa, và Đại Đức Hộ Giác. Ông Trần quang Thuận, cựu Bộ Trưởng Xã Hội trong chính phủ Nguyễn Khánh làm thông dịch viên của buổi họp.

Bắt đầu vào hồi 3 giờ 30... Các nhà báo Việt Nam và ngoại quốc ngồi đông nghịt cả chánh điện Việt Nam Quốc Tự. Ngoài ra còn rất nhiều các bảng Vô Tuyến Truyền hình Mỹ, Nhật và Đại Hàn.

Những lời tuyên bố đầu tiên của T.T Tâm-Châu

Thượng Tọa Viện Trưởng Viện Hóa Đạo loan báo cho mọi người biết rằng, sở dĩ có cuộc họp báo hôm nay, 20-1, là vì Giáo Hội Phật Giáo đang ở trong vòng cuộc tranh đấu.

Cũng theo Thượng Tọa thì bấy lâu nay giáo hội đã bị nhục mạ, vu khống bằng mọi cách tuyên truyền xảo trá. Thượng Tọa cũng còn nhấn mạnh rằng, tại đô thành, sự hoạt động của Phật giáo chỉ ở trong phạm vi Việt Nam Quốc Tự chứ chưa ra đến ngoài đường phố. Đó là vì giáo hội muốn tôn trọng an ninh quốc gia và nhất là đồng bào miền Trung còn đang chịu đau khổ vì nạn bão lụt vừa qua.

B xem tiếp trang 4

Bọn này sẽ được thanh toán trước Tết

Đội lốt • Lực Lượng Học Sinh Sinh Viên Tranh Đấu • để hoạt động cho tổ chức Việt gian "Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam" (tức là đảng Cộng sản ở trong Nam) 6 sinh viên học sinh này đã bị bắt với đầy đủ bằng chứng. Trong cuộc gặp gỡ đồng bào Huế ngày 18 vừa rồi, Thiếu Tướng Thi đưa ra đề nghị "phải thanh toán chúng trước Tết, hoặc đem ra xử bắn, hoặc liệng chúng qua bên kia Bến Hải để chúng được thoả nguyện làm tay sai cho đế quốc đỏ". (SAX)

THỰC CỘNG VẬN ĐỘNG ĐỂ GÂY ÁP LỰC

NAM VANG.— "Hội nghị Nhân Dân Đông Dương" do vua Cao Miên đứng ra triệu tập sẽ họp phiên sơ bộ tại Đại Học Phật Giáo Nam Vang vào ngày 14-2 thay vì 1-2 như đã định trước.

Hội nghị này dường như được Cộng sản và Thực dân bảo trợ đã phát dời ngày họp vì tình hình Đông Nam Á từ sau khi Mỹ quyết liệt oanh tạc chặn đường tiếp tế của Cộng sản, đã có sự biến chuyển bất lợi cho Cộng sản. Hội nghị được hoãn lại để Cộng sản có thì giờ tăng cường quân sự, rồi trong lúc hội nghị họp CS sẽ đánh mạnh để làm thanh thế gây áp lực.

Do ở tự việc trên có tin cho hay VC đang điều động 2 tiểu đoàn đến cách Vạn Tượng 10 dặm về phía Bắc. Đối phó lại Chính Phủ Lào đã cải tổ hệ thống chỉ huy để tăng cường tiềm lực chống giặc.

Trong khi đó Hànội la hoảng rằng hôm thứ tư chiến hạm Mỹ lại bắn trọng pháo vào làng Vĩnh Thái (gần Bến Hải).

TỔNG THỐNG THỨ 36 của Mỹ nhận chức

HOA THỊNH ĐỐN.— Đúng trưa hôm qua 20-1 (tức nửa đêm ở Sàigon) ô. Lyndon B. Johnson đã làm lễ nhậm chức Tổng thống thứ 36 của Hoa Kỳ.

Trong bài diễn văn đọc tại lễ nhậm chức, Tổng thống Hoa kỳ long trọng tuyên bố "Con đường chúng ta đã hoạch định. Chúng ta không đòi hỏi những gì của người khác. Chúng ta không hề chủ trương để con người thống trị con người nhưng để con người thống trị được tàn bạo và bần cùng.." Và để cập đến vấn đề quốc tế, Tổng thống xác định lại rằng Hoa Kỳ luôn luôn là tiên phong trong công cuộc đấu tranh giải phóng con người.

Buổi lễ nhậm chức của Tổng Thống Johnson đã cử hành vô cùng trọng thể —

Giữa ban ngày ban mặt Dí dao đoạt của BỊ 8 THÁNG TÙ

SÀIGÒN.— Theo lời tố cáo của ông Lý Quang ở đường Đồng-Khánh thì có hai lần (trong vòng từ 11 đến 14/8/64) ông đi ngang ngã ba Nguyễn Trãi và Châu văn Tiếp ông đã bị 2 du đãng dí dao uy hiếp lấy của ông (lần đầu 1130đ. lần sau chiếc đồng hồ đeo tay). Lúc 2 giờ chiều 15/8/64, nhà chức trách bắt được Phan phát Thanh (20t) bị tình nghi đã tham dự vào các cuộc cưỡng đoạt trên. Trong cuộc đối chất, ông Quang khai quyết là chính Thanh đã 2 lần dí dao uy hiếp ông. Do đó, Thanh bị Tòa án ngày 6-10-64 phạt 8 tháng tù ở về tội cưỡng đoạt. Bị can kháng cáo. Sáng qua Tòa xử lại và y án bị can.

TIN CHIẾN SỰ

CHẠM SÚNG LỚN TẠI HOÀI-ĐỨC

một số V. C. tử thương mang đi

★ Ta hạ 18VC tại chỗ, bắt sống 6 tên tịch thu 4 súng

SÀIGÒN (VTX).— Theo bản tin chiến sự phổ biến ngày 20-1, sau đây là những hoạt động quan trọng trong mấy ngày qua:

QUẢNG TÍN: Ngày 18 và 19-1, ta hoạt động tại Tam Kỳ bắn chết 7 Việt Cộng tại chỗ. Tịch thu 1 carbine và một số đạn dược. Ta 1 tử thương.

PLEIKU: Ngày 18-1, lực lượng hành quân lục soát tại vùng 27 cây số Đông Nam Lệ Thanh bắn chết 1 Việt Cộng tại chỗ, bắt sống 6 tên khác.

BÌNH TUY.— Lúc 7 giờ 45 ngày 17-1, lực lượng hành quân chạm địch mạnh tại Hoài Đức. Kết quả: Địch: 1 số chết và bị thương

C xem tiếp trang 4

Về vấn đề lương bổng:

Thêm sự ưu ái ĐỐI VỚI CÔNG CHỨC

SÀIGÒN.— Để giản dị hóa thủ tục thanh toán lương bổng đồng thời tỏ sự ưu ái của Chánh phủ đối với nhân viên công sở, Thủ tướng Chánh phủ vừa có văn thư yêu cầu các ông Phó Thủ Tướng, Tổng Trưởng, Tổng Ủy Trưởng, Đặc Ủy Trưởng chỉ thị cho các cơ quan thuộc quyền áp dụng, kể từ 1-1-1965, các biện pháp kể sau:

V xem tiếp trang 4

Thiếu-Tướng Tư-Lệnh Vùng II kiêm Đại-Biểu Chính-Phủ Cao-Nguyên giải quyết

Vụ rắc rối ở Đà Lạt

★ Tòa Quân Sự Mặt Trận sẽ họp ở Nha Trang xử nhân viên công lực nổ súng vào học sinh.

• Chính quyền không ra lệnh xâm nhập chùa LinhSơn

★ Học sinh đừng để cuộc đấu tranh đi ngược nhân dân

Dưới đây là bài tường thuật của cơ quan Việt Nam Thông Tấn Xã về việc giải quyết vụ « nổ súng vào đám học sinh biểu tình và xâm nhập chùa Linh Sơn » ngày 16-1 tại Đà Lạt.

Sau vụ rắc rối vừa qua ở Đà Lạt

SÀIGÒN (VTX) 20-1.— Theo thông tin viên Việt Tấn Xã tại Đà Lạt, sau một vụ xô xát giữa một số học sinh với một nhân viên Địa phương quân, làm cho 6 học sinh bị thương ngày 16-1 vừa qua tại Đà Lạt, một phiên họp giữa chính quyền và các Hội viên Hội đồng Thành phố, đại diện các tôn giáo, Viện Trưởng Đại học, Hiệu trưởng Trung học, phụ huynh học sinh và một số đại diện sinh viên học sinh đã được tổ chức tại Tòa Hành chánh Đàlạt Tuyên Đức hồi 11 giờ 30 sáng ngày 18-1 vừa qua.

Trong phiên họp này, Thiếu tướng Nguyễn hữu Có, Tư lệnh Quân đoàn 2 và Vùng 2 Chiến thuật, kiêm đại biểu Chánh phủ tại Vùng 2 Chiến thuật đã giải quyết 5 nguyện vọng của một Đại diện của nhóm sinh viên và học sinh tranh đấu cũng có mặt trong phiên họp nêu lên.

Về điểm 1, Thiếu Tướng Tư Lệnh cho biết nhân viên nổ súng vô ý thức làm bị thương mấy em học sinh sẽ do Tòa Án Mặt Trận thụ lý và xét xử tại Nha Trang, đúng theo quân kỷ và anh em học sinh hay sinh viên nào, muốn dự thính hoặc làm nhân chứng, sẽ được thông báo trước để dự phiên Tòa, chứ không thể mang ra xử bị can trong 3 ngày như là chánh sách vô nhân đạo của Cộng sản. Khi ra tòa đương sự sẽ được quyền bào chữa như luật pháp đã ấn định.

Điểm 2 về hành động vô ý thức của binh nhì Trần văn Bình, thuộc Tỉnh đoàn Địa phương quân Tuyên Đức, thì Tòa Hành chánh xác nhận là đương sự tự ý vào chùa Linh Sơn không có phận sự gì và không ai ra lệnh cho y nổ súng cả.

Điểm 3, Tòa Hành chánh không hề ra lệnh cho đóng cửa Viện Đại Học mà là thể theo lời yêu cầu của Linh mục Viện Trưởng. Chính Linh mục Viện Trưởng, có mặt trong phiên họp, đã xác nhận là đúng.

Điểm 4, việc bồi thường các nạn nhân sẽ đợi phúc nghị của tòa án xét xử. Tuy nhiên chánh quyền cũng đã chịu các phí tổn cho các học sinh đang điều trị tại bệnh viện Sohier tới khi bình phục.

Điểm 5, Thiếu tướng tuyên bố về trường hợp anh em học sinh muốn đạo đạt nguyện vọng thì Tòa Hành chánh sẵn sàng thâu nhận kiến nghị để chuyển đạt về Trung ương.

Cuối cùng, Thiếu Tướng Tư Lệnh khuyến cáo anh em học sinh nhận thức đâu là phải, đâu là trái, đừng để cuộc tranh đấu đi ngược lại quyền lợi của nhân dân Đàlạt và gây ảnh hưởng không tốt đến đời sống hạnh phúc của dân chúng.

Cuộc họp kết thúc lúc 15 giờ.

THIẾU TƯỚNG NG. CHÁNH THI TUYÊN BỐ

KHÔNG PHẢN ĐỐI ĐẤU TRANH CHO CÁCH MẠNG DÂN CHỦ

nhưng căn dặn các cấp lãnh đạo quần chúng đừng để C.S. biến mình thành dụng cụ của chúng.

HUẾ.— Dưới đây là nguyên văn tuyên ngôn của TT Nguyễn Chánh Thi Tư Lệnh Quân Đoàn 1 vùng 1 Chiến Thuật kiêm Đại Biểu C.P. gửi đồng bào Miền Trung đặc biệt đồng bào Huế và Đà Nẵng.

Tuyên ngôn

Sau những biến cố đã xảy ra trong mấy tuần vừa qua, tôi tự thấy có bổn phận phải minh xác lại một lần nữa mấy điểm quan trọng sau đây trước là để đồng bào hiểu rõ lập trường Dân tộc chống Cộng của tôi cũng như của toàn thể quân nhân thuộc Vùng I Chiến thuật mà tôi giữ nhiệm vụ chỉ huy, sau là để đánh tan mọi sự hiểu lầm mà vì vô tình hoặc vì cố ý một số người đã gây ra trong dư luận, đặc biệt là dư luận báo chí trong cũng như ngoài nước:

ĐIỂM 1: Là một trong những người đầu tiên đứng lên lật đổ chế độ độc tài bạo ngược nhà Ngô hồi năm 1960, hơn ai hết, tôi biết rằng mọi sự phản ứng hợp thời và hợp lý đều là cần thiết để xây dựng một chế độ lành mạnh cho Tổ quốc. Vì vậy trước những cuộc biểu dương ý chí và nguyện vọng của đồng bào và anh em Học sinh, Sinh viên thanh niên trong những ngày qua tôi không phản đối, ngăn cấm. Chúng ta đã tốn bao nhiêu xương máu mới lật đổ được chế độ nhà Ngô bạo tàn thối nát, mới ngăn chặn được sự xâm nhập và bành trướng của một chủ nghĩa CS phi nhân đạo, vô Tổ Quốc, không phải là để lần lần tái lập lại một chế độ bạo tàn khác, xa rời dân tộc và chánh nghĩa.

Tôi tin chắc rằng Chánh quyền hiện hữu không muốn đi vào vết xe đó. Và riêng tôi, tôi quả quyết tin rằng quân đội cũng như nhân dân không thể để cho bất cứ ai làm việc đó.

T xem tiếp trang I

CUỐN SỔ TAY

● Thằng Hề

CÁC cụ nội các quân dân đã ra mắt rồi. Tuy nhiên, trong cái chuyện «nhố tàu» hôm qua cũng có dấu hiệu là sắp có cuộc chiến thắng lớn. Xin kể lại đầu đuôi như sau:

NGHE tin đã lập xong nội các quân dân, người thích thú nhất trong giới có quyền, chắc lẽ phải là cụ quốc trưởng Phan khắc Sửu. Từ ngày làm quốc trưởng, thấy tình hình cứ linh kinh hoài, cụ Sửu thường than phiền «rầu thúi ruột». Nay thấy có sự cải tổ tí ti và tăng cường thêm 4 cụ tướng trẻ thì cụ Sửu mừng cũng là...đúng biện chứng pháp lắm.

Cụ Sửu mừng, cụ Sửu vui, cụ Sửu mời các cụ ngoại giao đoàn tới dinh Gia Long để chia mừng chia vui với cụ và dự lễ trình diện của cái nội các mới toanh (gồm có 14 cụ cũ và 4 cụ mới là 4 cụ tướng trẻ). Nhưng mà, lại...rầu thúi ruột... vì vào giờ chót, buổi lễ phải đình hoãn lại vì 4 cụ tân tổng trưởng kiêm tướng trẻ còn mắc bận đi hành quân, không có mặt ở Sè Gònh nên không đi dự lễ nhận chức Tổng trưởng được. Vì việc quân bao giờ cũng quan trọng và cấp bách mà...

Tất cả các cụ tướng trẻ mà bận đi hành quân một lúc thì chắc là đang có một trận đánh lớn ghê lắm, lớn hơn cả trận Bình Giã nhiều. Xin đồng bào hãy lắng tai chờ nghe đài La-di-ô loan tin. Chắc là Việt Cộng sẽ bị giết chết nhiều lắm và quân ta sẽ thắng to.

HÔM qua, tại đây có ghi vài câu về chuyện cụ tướng trẻ không quân Cao Kỳ, mà bạn đọc lại không được đọc. Thực là... rầu thúi ruột! Kẻ hèn này dầu có dám bịa đặt ra chuyện cụ tướng Kỳ một mực từ chối chức Tổng trưởng thanh niên. Chính cụ Kỳ nói với bản báo phái viên đó chớ, cụ nào không tin thì cứ gia hỏi lại cụ Kỳ đi mà coi!

H xem tiếp trang4

Ai đi chơi Tết Đà Lạt MUỐN MƯỚN BUỒNG hỏi sở Du Lịch

SÀIGÒN.— Nha Quốc Gia Du lịch cho biết:

Trong dịp Tết Nguyên Đán Ất Tỵ, tất cả các phòng khách sạn tại Đà Lạt đều chật khách. Du khách muốn tìm chỗ trọ phải mất một thời gian khá lâu, nhiều khi việc dành chỗ trọ không có kết quả.

Vậy muốn có chỗ trọ tại Đàlạt trong dịp Tết Nguyên Đán tới đây, xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với Chủ sự Phòng Du lịch Đàlạt, số 72 Đại lộ Yersin Đà lạt.

Nhằm mục đích giúp đỡ du khách trong vấn đề lưu trú, Phòng Du lịch Đà Lạt theo sáng kiến của Tòa Thị Chánh, sau khi liên lạc với các tư nhân, đã sẵn một số phòng tại tư gia để tiếp rước du khách.

NHỰT BÁO PHƯƠNG NAM TỤC BẢN

— Chúng tôi được tin, nhựt báo Phương Nam do ông Võ văn Quan tự Mai Sơn làm chủ nhiệm, sẽ tục bản vào chiều thứ bảy 23-1-65. Xin giới thiệu tờ « Phương Nam » với bạn đọc *Chính Luận*.

TƯ TÌNH VỚI VỢ NGƯỜI BỊ CHÉM CHẾT TỐT

SÀIGÒN.— Khoảng 10 giờ 30 sáng 20-1-65, một vụ án mạng vì tình kinh khủng đã xảy ra tại hẻm 28 đường Chánh Hưng. Nạn nhân là Lê văn K. (30t, ở hẻm nói trên) bị chém 8 dao chết chìm dưới sông. Dư luận cho hay, K. tư tình với vợ một người cùng xóm, bị ông chồng "mọc sừng" bắt được quả tang và xách dao rượt chém. K. nhảy xuống sông toan lẩn trốn nhưng tình địch cũng nhảy xuống theo và chém K. chết như đã nói trên. (C.C)

— Trưa ngày nói trên, bà Trần thị Ph. (33 tuổi, ở hẻm 573, đường Trần hưng Đạo) bị ông Lương văn Th. (32 tuổi, ở đường Phạm ngũ Lão) chém 6 dao trọng thương. Bà Ph. được chở vào bệnh viện cứu cấp. Còn ông Th. bị bắt khai rằng, trước kia bà Ph. đã chung sống với ông nhưng nay lại bỏ ông đi lấy người khác nên ông tức giận chém bà Ph. để rửa hờn.

VC GIỰT MÌN XE ĐÒ, 1 NGƯỜI CHẾT 10 BỊ THƯƠNG

PHÚ VINH.— Sáng 19-1-65, chiếc xe đò Dân Hiệp chạy đường Tiểu Cần — Vĩnh Bình, đã bị Việt cộng giựt mìn tại ấp Đội Hương xã Long Lộc quận Châu Thành, làm cho 1 hành khách chết và 10 hành khách khác bị trọng thương. (VTX)

PHÁT GIÁC 4 LỰU ĐẠN VÀ 1 QUẢ BÍCH KÍCH PHÁO

SÀIGÒN.— Trong ngày 18-1-65, nhà chức trách Đô thành đã phát giác được 4 quả lựu đạn và 1 quả bích kích pháo do kẻ vô danh đặt những nơi sau đây: 3 quả lựu đạn loại M26, bỏ tại miệng cống trước cửa căn nhà số 787 đường Trần quốc Toản. 1 quả lựu đạn loại M26 bỏ trong 1 hộp giấy, để tại đống sắt vụn trường Ga Hòa Hưng và 1 quả bích kích pháo 81 ly, bỏ bên lề đường trước cửa căn nhà số 335 đường Petrus-Ký. Tất cả 4 quả lựu đạn và quả bích kích pháo nói trên được nhân viên chuyên môn đến nơi tịch thu đưa về hủy. (C.C)

Từ Đô ra Tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC — NGÀY THỨ SÁU 22-1-1965

(Trưa: 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều: 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S.	Đặng-văn-Đang	49A, đường Võ-Tánh	SAIGON
B.S.	Tạ-văn-Du	406, đại lộ Đồng Khánh	CHOLON
B.S.	Phạm-văn-Bá	57C, đường Lê-quang-Định	SAIGON

VU CÁO DÂN LÀ V.C ĐỂ LÀM TIỀN

BIÊN HÒA.— Theo sự tố cáo của một số chủ lò than xã Phú Mỹ quận Long Thành thì khoảng hạ tuần tháng 4-64 vừa qua, Ngô tích Thơm tự Hồng Kỳ (Đại diện xã Phú Mỹ) và Lê văn Chẩn (mật báo viên xã Thái Thiện Long Thành) có dẫn một số lính đến các lò than ở xã nói trên, hăm dọa các chủ lò than ở đây là V.C. Sau đó, họ bảo các chủ lò than muốn êm chuyện mỗi người phải đưa cho họ 1.000 đồng. Hoảng sợ có 5 chủ lò than đã nạp tiền cho chúng, còn 43 người không chịu nổi sự áp bức của bọn nọ nên đã làm đơn tố cáo với chính quyền. Thơm bị bắt điều tra và nội vụ được mang ra xử hôm 19-1-65. Tòa phạt Thơm 4 tháng tù ở và bồi thường số tiền đã nhận cho các nạn nhân. Riêng Chẩn vẫn tại đào. (T.Hòa)

CHÁY TẠI ĐƯỜNG SƯ VẠN HẠNH, 3 CĂN NHÀ RA TRO

SÀIGÒN.— Lúc 10 giờ 40 đêm 20-1-65, thình linh lửa phát cháy tại Trại mộc hiệu C. Th. số 400 đường Sư Vạn Hạnh do Nguyễn văn B. (28 tuổi) làm chủ. Lửa phát cháy lém sang hai căn nhà kế cận số 396 và 398, thì đội Cứu Hỏa được tin tới nơi dập kịp thời. Tuy nhiên căn nhà trên cũng bị thiêu rụi. Sự thiệt hại phỏng định 500 ngàn đồng. Nguyên do vì người thợ trong tiệm mộc C. Th. hàn chân giường để giây điện chạm nhau nên phát cháy. (SS)

VÌ 1 BÀ MÀ 2 ÔNG TỚI CỬA QUAN

SÀIGÒN.— Sáng 19-1-65, Huê kiều Lữ Tất (ở đường Minh Phụng Chợlớn) và ông chủ tiệm bán vỏ ruột xe hơi Ch.Th. ở đường Trần hưng Đạo, có đưa nhau tới bót nhờ nhà chức trách phân xử một việc như sau: Theo lời ông Tất thì sáng ngày nói trên ông có tới tiệm Ch.Th mua 2 cặp vỏ ruột xe với giá 17.000 đồng. Sau đó, ông Tất bảo chủ tiệm cứ làm hóa đơn sẵn một lát sau ông trở lại trả tiền rồi lấy đồ, khi ông Tất đi tới ngã tư Trần hưng Đạo—Đề Thám thì có một bà chạy theo gọi giựt ông lại và bảo ông đưa trả tiền vỏ ruột xe. Ông Tất móc tiền trả và hẹn lát nữa ông sẽ quay lại lấy hóa đơn và lấy đồ. Khi ông Tất trở lại chở vỏ ruột xe thì chủ tiệm Ch.Th. chặn lại đòi tiền. Ông Tất bảo ông đã đưa tiền cho một bà mà chủ tiệm Ch.Th. sai chạy theo lấy thì chủ tiệm nói trên cho biết, ông không sai ai đi cả. Do đó, đôi bên phải đưa tới nhà chức trách nhờ phân xử hộ. (C.C)

BẮN LÉN VÀ CHÉM LÉN

BIÊN HÒA.— Lúc 9 giờ 30 tối 19-1-65, ông Nguyễn văn Ngàn (nhân viên cảnh sát tùng sự tại Ty Cảnh sát Biên Hòa) đang đi tuần trên đường thì có kẻ lạ mặt núp trong bóng tối bắn lén một phát. Ông Ngàn bị thương nơi đầu khá nặng. Người ta vội chở ông Ngàn lên Saigòn cứu cấp.

GIA ĐỊNH.— Cùng tối ngày nói trên, cậu Nguyễn văn Diêu (27t, ở đường Lê văn Duyệt Gia Định), đi chơi về gần tới nhà bị một kẻ lạ mặt chém một dao nơi đầu. (C.C)

ĐÃ MẤT TIỀN CÒN BỊ NÀNG THƯA

SÀIGÒN.— Hôm qua, cô Huỳnh thị K. (27 tuổi, chiêu đãi viên, ở hẻm 68 đường Trần quang Khải) có tới bót thưa cậu Hoàng văn L. (24 tuổi, ở đường Trần khắc Chân) về tội xâm nhập gia cư bất hợp pháp và đả thương cô. Do đó, cậu L. bị mời tới bót thẩm vấn. Cậu L. khai rằng, cách đây 3 tháng, cậu có quen biết cô K. và sau đó không lâu hai người cùng nhau xây tổ uyên ương. Cậu L. có đưa cho cô K. một số bạc là 40 ngàn đồng, để cô này sắm đồ đạc; ngoài ra mỗi tháng cậu còn cấp thêm 3.000 đồng. Tháng 12-64 vừa qua, cậu L. quên không đưa số tiền trên thì cô K. cũng làm mặt luôn cả với cậu. Và khoảng 1 giờ sáng 20-1-65, cậu về kêu cửa thì cô K. không chịu mở. Tức giận L. tông cửa vào nhà đánh cô K. một cái bạt tai. Sau đó, hai người sanh ra cãi lộn rồi cô K. đi thưa cậu như đã nói trên. Cuộc điều tra đang tiến hành. (S.S)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Chuyện võ hiệp kỳ tình

của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ MƯỜI BỐN

Tuyết rơi băng lở kinh hiểm tuyệt luân
Rồng múa hổ nhảy lực đấu cường thù

Tiêu Dao Vũ Sĩ Tả Xung thấy ông ta khách khứa với mình như vậy liền mỉm cười đáp :

— Bách đại hiệp khôn ngoan lắm, nhưng người đi cùng với đại hiệp ở đây có nhị đệ và tam đệ của bần đạo gặp gỡ rồi khỏi cần phải đại hiệp đi báo cho họ biết nữa. Chúng tôi anh em Lâu Sơn với Bách đại hiệp ngày xưa cũng như bây giờ không có thù oán gì với nhau cả, nhưng mùa thu năm ngoái sao đại hiệp lại nhân lúc Tả Xung tôi đi quan ngoại vắng lại cùng Ngộ Phi tự tiện xông pha vào Đại Bích Lạc Nham giết người phóng hỏa như thế ? Khi mỗ về tới thì người chết nhà cháy mối hận này làm sao mà chịu được cho nên mới cùng nhị, tam đệ đi xa vạn dặm theo dõi tới đây, ngày hôm nay mới gặp gỡ ở trong núi tuyết này, mỗ đang muốn thanh toán cả mối thâm thù của tứ muội với một chưởng hai mươi năm trước đây. Đại hiệp nói cùng võ khí cứ việc tấn công đi, hoặc dùng chưởng hoặc dùng khí giới tùy ý, mỗ sao Tả Xung này cũng tiếp được.

Y Ẩn nghe thấy Tả Xung nói đến đi biết Bạn Dọc trúng phải Thấu Cốt Thần trâm của Thanh Thanh mà không chết, hiện giờ y với Đồng Tử Vũ đang đi tìm kiếm Thanh Thanh và Long Tương nên ông kêu khổ thầm, chẳng Tiêu Dao Vũ Sĩ Tả Xung này võ công cao thâm nhất trong tứ ác quả thực là một kình địch, muốn trong một thời gian ngắn ngủi đánh hạ đối phương để quay trở về cứu viện không phải là chuyện dễ, đồng thời ông ta không biết tiếng kêu rú của mình Thanh Thanh có biết hay không ? Dù sao một mình Thanh Thanh cũng không sao địch nổi Song Ác, rút cuộc Long Tương cũng phải ra ngoại trợ giúp, dù có thắng nổi kẻ địch đi chăng nữa nhưng tự cứu chữa vết thương ở trên mặt của y sẽ bị hủy hết, huống hồ còn tung tích của một thiếu nữ đến giờ cũng chưa thấy xuất hiện, không biết người đó là địch hay là bạn, vì vậy ông ta lòng nóng như lửa thiêu, sau ông ta nghĩ lại là thư của Gia Nhất Hàm chả dặn bảo Long Tương là gì, số mạng của người do trời định, họa phúc do mình gây nên. Y Ẩn tự tin bình sinh không làm một việc gì trái với lương tâm cả, vậy thử xem kết quả của ngày hôm nay sẽ kết thúc ra sao ?

Tả Xung thấy mình đã lên tiếng khiêu chiến trước mà Y Ẩn chỉ trầm ngâm không nói năng gì trong ngạc nhiên lại lên tiếng hỏi :

— Sao Bách đại hiệp lại tiếc tay không chịu chỉ giáo như thế ?

Lúc ấy Y Ẩn đã quyết tâm không nghĩ ngợi chuyện gì khác nữa, nghe thấy Tả Xung hỏi như vậy liền cười ha hả đáp :

— Ở nơi thâm sơn cùng cốc này may mắn được gặp cao thủ ẩn chứng võ công ở chốn băng tuyết thì còn gì đặc biệt hơn thế nữa. Đạo trưởng đã hỏi như vậy Bách mỗ xin lãnh giáo chưởng pháp của đạo trưởng trước.

Tả Xung mỉm cười gật đầu nói tiếp :

— Thế Dương Thần chưởng oai trấn giang hồ hai mươi năm trước khiến Tả Xung phải ngậm hờn dưới pho chưởng đó, nên bây giờ Tả Xung này lại muốn lãnh giáo cho chưởng ấy của đại hiệp.

Y Ẩn liền cắm gậy sắt và cuốc thuốc vào trong tuyết, rồi giơ song chưởng lên trước ngực mắt nhìn thẳng vào đối phương, chân thì từ từ xông qua, nhưng không ai chịu tấn công trước cả.

Tả Xung với Y Ẩn đã hai mươi năm không gặp nhau, tuy đã đi xa hàng vạn dặm để tầm thù, nhưng dù sao đối phương cũng là kẻ đã đánh bại mình năm xưa nên y không dám khinh địch, y vừa phòng bị vừa nghĩ thầm: « Chắc nhị đệ, tam đệ đối phó với hai thiếu niên nam nữ kia thế nào cũng dễ đắc thắng hơn ta, chờ hai người ấy thành công rồi quay trở lại hay bảo chúng hợp sức với ta hạ lão già Trường Thanh này cũng chưa muộn ».

Nghĩ tới đó, y đưa mắt nhìn những vết chân của Y Ẩn trong lòng lại càng kinh hãi thêm và bụng bảo dạ tiếp : « Ta tưởng ta khổ luyện bấy nhiêu năm võ công tiến bộ nhanh chóng, ngờ đâu đối phương cũng khác xưa nhiều, cứ xem vết chân của y đủ thấy võ công của y với ta bên tám lạng bên nửa cân, như vậy trận đấu này ta chưa chắc đã thắng nổi y ».

Y vừa nghĩ tới đó, Y Ẩn đã thừa dịp may xông lên tấn công Tả Xung luôn tám chưởng mồm thì nói :

— Tả huynh cẩn thận.

Tám chưởng ấy của Y Ẩn đều là tuyệt học oai thế tuyệt luân, dù Tả Xung có nội gia tuyệt nghệ cũng bị lão hiệp đánh cho cuống quýt không biết làm mà chống đỡ, vội lui về phía sau lia lịa chứ không phản công lại được [illegible].

Y Ẩn đã chiếm được lợi thế liền giở luôn tám mươi mốt thức Thiếu Dương Thần chưởng ra, mỗi thức hai thế tất cả là một trăm sáu mươi hai thế [illegible] khác gì một khoản núi chưởng lẫn át tới kình phong kêu vù vù bụi [illegible] bay mù mịt. Tả Xung bị bao vây trong chưởng phong tức giận đến râu [illegible] dựng ngược và thi hỗ y gắng công thế nào cũng không thể vãn hồi được thế lép về ấy, đành chăm chú nhìn những thế chưởng của đối phương tấn công tới mà chống đỡ thôi.

Tuy đã chiếm thế thắng, Y Ẩn vẫn lo âu thầm vì mải ông ta mới thừa được dịp đối phương đang nghĩ ngợi vấn đề khác mà tấn công chớp nhoáng chiếm được lợi thế, nhưng công lực của hai bên tương đương nhau, nếu không đánh hai ba trăm hiệp thì chưa chắc đã đánh bại nổi đối thủ, nhưng ông ta lại cần phải tốc chiến tốc quyết để quay về tiếp ứng Thanh Thanh với Long Tương vì vậy ông ta mới sốt ruột như thế.

Hai bên đã đấu được hơn tám mươi hiệp, Y Ẩn bỗng thấy phía thung lũng có tiếng rú nổi lên, rồi một cái bóng người như bay tới, ông ta đã nhận ra người đó chính là Đồng Tử Vũ thân hình vạm vỡ, vừa tới nơi y đã nhằm lão hiệp tấn công luôn một thế Phách Không Chưởng nhờ vậy Tả Xung mới thoát khỏi được vòng vây chưởng phong của lão hiệp.

Tử Vũ với Tả Xung đứng hợp lại một nơi nhìn Y Ẩn mỉm cười nói :

— Lão già họ Bách kia, con gái của ngươi đã bị ta dụ dỗ ra đây rồi, [illegible] cho Đan nhị ca ta ung dung vào trong hang động diệt trừ tiểu quỉ họ Cát đi. Rồi anh em chúng ta tam mã liên hoàn, cha con ngươi thế nào mà chả phải nộp mạng để chúng ta an ủi được linh hồn cho Tứ Muội, chứ ngươi đừng có hòng may mắn thoát chết nữa.

Y Ẩn chưa kịp trả lời thì đã thấy Thanh Thanh đi nhanh như bay đuổi tới, Y-Ẩn thấy vậy cau mày lại nhưng mắt vẫn nhìn hai kẻ địch giận dữ hỏi :

— Thanh nhi, sao không nghe lệnh cha tự tiện rời khỏi hang động như thế ?

Thanh Thanh vừa khóc vừa nói :

— Con nghe thấy cha có nạn nên không bảo vệ Long đại ca...

Nàng chưa nói dứt, Tả Xung đã lấy cái quạt nan khí giới độc đáo ra, Tử Vũ cũng lấy thanh đao Diễn Điện rồi cả hai cùng quát lớn một tiếng xông lên tấn công luôn.

Cha con Y Ẩn vội cầm gậy trúc, cuốc thuốc và trường kiếm ra chống đỡ. Hai bên cùng là kình địch nên nhất thời khó mà phân biệt cao thấp được. Nhưng công lực của Thanh Thanh dù sao cũng kém Đồng Tử Vũ, huống hồ kiếm của nàng là kiếm thường mà thanh đao đối phương lại sắc bén chém vàng chặt sắt được, chỉ khí giới cũng đã lép về với đối phương rồi, nên dưu không đầy hai mươi hiệp nàng đã bị nguy hiểm liên tiếp, khiến Y Ẩn cứ phải phân thân luôn luôn. Tả Xung thừa thế càng tấn công mạnh hơn, vì vậy hai cha con nàng bị lép vế chứ không sao phản công lại được, cũng như vừa rồi Tả Xung vậy và chỉ sơ xuất một chút là có thể bị đối phương giết chết ngay.

Hãy nói lại chuyện ở dưới thung lũng Thanh Thanh thấy cha đi rồi một mình ở trước động cảm thấy buồn tẻ hết sức, nhưng nàng vẫn nghe lời cha dặn kiếm một tảng băng ngồi vận công điều thức một hồi. Nàng vận công điều thức xong thấy người ấm áp nhẹ nhõm hơn trước nhiều, bỗng nghĩ đến cha mình chưa về và Long Tương đang vận công điều thức không thể vào quấy nhiễu được, nàng lại tiếp tục vận công thêm mấy lần nữa nhưng khi rằng mới hành công xong lần thứ hai thì phía Đông Bắc trên không có một tiếng rú vọng tới nàng biết ngay ra là cha mình đã gặp cường địch. Nàng hoảng sợ vội cầm vội rút trường kiếm ra chưa kịp đứng dậy đã thấy có một đạo sĩ thân hình vạm vỡ từ trên tả h vách núi nhảy xuống, nàng đã nhận ra y chính là Đồng Tử Vũ người thứ ba của nhóm Lâu Sơn, nàng giật mình kinh hãi và bụng bảo dạ rằng : « Bọn ác tặc của Lâu Sơn ở ngoài vạn dặm xa xôi theo dõi tới đây, trong anh em chúng Mâu Hương Hồng đã bị ta giết chết rồi, Bạn Dọc lại trúng phải Thấu Cốt Thần Trâm chắc cũng khó mà thoát chết, bây giờ Đồng Tử Vũ tới đây thì kẻ địch mà cha ta gặp ở trên kia chắc là Tả Xung chứ không sai. »

Nhưng việc trước mặt làm cho nàng khó xử hết sức vì nàng ra tay đấu với Đồng Tử Vũ tất nhiên không ai canh gác hang động hộ mình, nhỡ có kẻ địch khác xông vào trong động quấy nhiễu Long Tương có phải là bao nhiêu công lao cứu chữa đều tiêu tan hết không. Vấn đề ấy làm cho nàng phân vân khó xử hết sức, nàng vội đưa kiếm sang tay trái, tay phải lấy sẵn bốn năm mũi Thần Trâm ra và bụng bảo dạ rằng : « Dù Đồng Tử Vũ biết trong động còn có người đi chăng nữa, nhưng vì khe đá quá nhỏ chắc y cũng không dám xông vào trong hang động đâu, ta cứ đợi chờ tới trước động ló đầu vào nhòm ngó, ta sẽ ném cho y một nắm thần trâm để kết liễu tính mạng của y có hơn không ? »

Tử Vũ ở phía bên cạnh nhảy xuống mà người của Thanh Thanh lại bị tảng đá che lấp, nhưng vì nàng mặc áo đen nên Tử Vũ vừa nhảy xuống đã thấy ngay, nhưng y vẫn giả bộ ngó nhìn vào trong động rồi cứ trần trừ nửa muốn vào nửa muốn không.

Thanh Thanh núp ở đằng sau tảng băng thấy y trần trừ như vậy nàng nóng lòng sốt ruột vô cùng, nàng tính nhẩm thời gian biết lúc này Long Tương để cách giờ phút hành công không xa, nhưng lại là giai đoạn khẩn trương dù cho đối phương xông vào trong động thì thực là công dã tràng xe cát biển đông liền, nhưng nhất thời nàng không nghĩ ra được cách nào khác để diệt địch.

Đang lúc ấy, nàng bỗng thấy Tử Vũ đã đánh liều xông vào trong động, nàng không sao chịu nhịn được nữa, nghiến răng mím môi, lặng lẽ ở sau tảng băng bước ra, nhằm sau ót của Tử Vũ ném luôn năm kim độc ấy.

Thanh Thanh thấy thần châm của mình vừa ra tay mà đối thủ cũng không hay biết, chờ tới khi kim độc của mình đã bay tới sau ót của y rồi. Y đột nhiên lớn tiếng cười như điên như khùng, quay đầu lại, tay cầm một vật gì hình như Ngũ-Hành-Luân, bánh xe ấy cán của nó chỉ dài độ bảy tám tấc thôi và miệng rộng bằng cái bát. Y vừa đưa lên một cái, mấy tiếng kêu « coong, coong, coong » tất cả những kim độc của nàng vừa ném ra đều bị bánh xe ấy hút hết.

(Còn tiếp)

chị em bạn gái HÀ-MAI-LAN

GIỮ GÌN BÚT MÁY

Các loại bút máy, dù tốt đến đâu nhưng nếu không biết cách giữ gìn, sẽ chóng hỏng. Mỗi người có một lối viết khác nhau, kẻ cầm nghiêng, người cầm thẳng, kẻ viết ngửa bút.. vì thế ngòi bút mòn tùy theo chiều cầm bút đó. Đó là một trong những lý do khiến ta không nên... cho mượn bút máy vậy!

Bút máy thường bị cặn mực làm bẩn, khiến mực không chảy đều. Gặp trường hợp này bạn phải rửa bút cho sạch. Nếu có thể nên tháo ngòi ra, dùng bông gòn quấn vào que tăm đoạn cọ cho sạch. Có thể pha một chút rượu 90 chữ vào nước lạnh đoạn ngâm các bộ phận chứa mực, ống thông mực vào. Kị không nên ngâm bút trong rượu nguyên chất, vì làm vậy bút sẽ bị mờ, mất hết chất bóng.

Mực bút máy để lâu thường bị đóng cặn phía dưới. Vậy cách tốt nhất là khi thọ bút vào lọ hút mực, chớ nên để bút chạm xuống đáy lọ. Nên dùng bông gòn lọc sạch cặn đi rồi hãy lấy mực vô bút.

Ngòi bút máy thường có một hạt nhỏ ở đầu, làm bằng loại kim khí rắn, viết lâu mòn. Lối viết « lý tưởng » nhất là cầm thẳng bút. Không nên viết nghiêng vì hạt đó sẽ bị mòn lệch, chóng hỏng ngòi. Loại ngòi vàng lớn mềm mại, viết bao giờ cũng đẹp. Loại ngòi cứng chỉ nhờ ra có một tỷ viết đều nét (không có nét đậm nét nhạt) đánh rơi ít bị gãy quặp như ngòi vàng. Hiện giờ loại ngòi thủy tinh (bút Kaolo thuở trước) ít thông dụng, vì mỗi khi viết phải vặn ngòi cho như. Loại nắp xoáy ốc cũng không được chuộng, vì khi đeo hay bị tụt ra, rơi lúc nào không biết.

HÀ-MAI-LAN **MÁCH GIÚP**

— Bạn NGUYỄN NGỌC (Saigòn) :
Trường hợp bạn không được [illegible] hay miễn.

— Bạn V.Đ.N (Gòvấp) :
a) Cứ hoãn đi hoãn lại như vậy cho tới khi đủ sức khoẻ thì thôi.
b) Có thể.

— Bạn TRẦN VĂN THANH (Saigòn) :
Bạn nên đi thăm cụ lang, có thể do cơ thể xáo trộn mà ra.

— Cô K.V: (Gia định) :
a) Có bán tại Khai Trí, đường Lê Lợi Saigòn.
b) Tập lấy cho đỡ tiền.
c) Bôi dầu pa-ra-phin.
d) Trong sách có chỉ dẫn. Nhưng tập bơi tốt thì nhứt.
e) Em nên đi khám bác sĩ. Hiện nay có thuốc Hòa lan Lyndiol chữa kinh nguyệt rất hay, nhưng phải có toa của bác sĩ mới mua được.

— Em VIỆT (Gia định)
a) Phải theo học chương trình Pháp, có giấp chứng chỉ do trường dạy theo chương trình Pháp cấp.
b) Khoảng tháng Mai hoặc Juin.
c) Đúng.
d) Không. Hạn tuổi như các kỳ thi VN.
e) Phải có chứng chỉ do trường dạy theo chương trình Pháp cấp.
f) Vẫn thi.
g) Không.

— Bạn TRẦN-QUANG-ĐIỀM (Saigòn)
a) Học tại Watanabé, đường Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigòn, gần cầu xa-lộ.
b) Trường đó chỉ dạy võ Tàu, Thiếu Lâm Tự.
c) Tuổi nào cũng được miễn là cơ thể khoẻ mạnh.

— Bạn LÊ CHÍN (Biên Hòa).
Dùng dao bằng thép cứng dễ khắc. Bạn có thể hỏi dò nghề tại tiệm khắc dấu đồng.

— MỘT ĐỘC GIẢ Ở SG
Cách chữa suyễn bằng con dơi một ngựa, người lớn trẻ con đều dùng được cả.

GIA ĐÌNH LY LY — ĐỨC KHÁNH

SỐ 77 — Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

Tuy Tuấn nói vậy song chàng đang nghĩ đến Hoa đến Diệp giờ này. Cả hai người đàn bà tìm thường ấy giờ này đang vui bên những truy hoan, điều gì gã chỉ cần hút một nửa, ly rượu đầy vô nghĩa. Trong khi đó Tuấn thèm từ một hơi khói, khát từ một chút hơi ấm để ngăn chặn cái lạnh từ trong lòng lạnh ra của rừng đêm.

Khéo; khi chờ đợi mỗi lúc một căng thẳng. Rừng núi chìm trong sự yên lặng hoang dại, nhưng là cái yên lặng hoang dại của một con thú dữ rình mồi đã rồi sửa soạn vùng lên, tống lên những tiếng thê thảm. Người Tuấn run lên, cái cảm giác của một kẻ ra trận lần đầu quả nhiên là ghê sợ. Bóng tối, núi rừng và kẻ thù là tất cả những đồng lõa rình rập xung quanh. Tuấn thù ghét sự im lặng này.

Mười lăm phút rồi nửa giờ trôi qua. Tuấn thấy ruột nóng như lửa đốt. Tuấn đoán thầm giờ này địch đang rút lui. Chúng đang rút lui, chúng đi dần về hướng này chúng cũng sẽ đề phòng cẩn thận trên đường về, chúng không dại gì mang thân tới miệng cọp mà không biết đề phòng. Đánh không trúng mục tiêu, chúng biết là bị lừa chúng sẽ cẩn thận hơn. Tuy vậy, đơn vị của Tuấn vẫn là đơn vị có sẵn ưu thế. Nằm trong bóng tối, ở một đoạn đường khá xa, địch đi mệt mỏi và chỉ có nhiệm vụ bắn cầm chừng, trì hoãn chiến, tương đối cũng dễ chịu hơn. Có điều Tuấn lo ngại hơn cả là trong một vùng rộng lớn bao la này, Chỉ vỏn vẹn có một trung đội của Tuấn, ngoài ra không còn đơn vị nào khác. Cuộc chiến đấu nhất định sẽ phải kéo dài tới sáng, lúc đó cuộc tấn công của các đơn vị khác vào một khác và các đơn vị của địch mới bắt đầu.

Tim Tuấn như muốn ngưng đập khi nghe tiếng xào xạc xa xa. Tuấn biết là địch đang đi tới gần.

Hai bàn tay Tuấn run lên, khẩu súng lạnh như nước đá. Tuấn muốn chui vào bóng đêm. Một ngón tay Tuấn lần tìm chốt an toàn, khi chiếc chốt an toàn được đẩy xuống, ngón tay lại tìm về với cò súng. Giờ phút này nghiêm trọng quá, băng đạn thứ nhất trong cuộc đời chiến đấu của Tuấn sắp bắt đầu. Tiếng xào xạc của địch mỗi lúc một rõ tiếng cành cây khô gãy, tiếng lá cây xột xoạt.

Rồi... bỗng người Tuấn giật thót lên vì tiếng lựu đạn gài của chàng và Kim nổ tung.

Một vài tiếng thét hoảng hốt. Địch rạt sang hai bên đường mòn chờ đợi. Nhưng năm phút, rồi mười phút, mười lăm phút, không thấy gì lạ xảy ra. Địch lại tiếp tục xê dịch.

Tiếng nổ thứ hai tung chuyền.

Tiếng đạn địch bắn xối xả về phía trước. Mặc dầu nằm ngang với địch, sâu quá vào phía trong vài chục thước song Tuấn cũng nghe rõ tiếng đạn rít qua cạnh mình. Tiếng lựu đạn thứ hai này nổ. Tuấn không giật mình nhưng tiếng đạn réo trên đầu nghe thật ghê sợ. Người Tuấn rúm lại, ngón tay Tuấn dựng dậy trên cò súng, chàng muốn bắn trả lại cho bớt sợ. Nhưng lệnh khai hỏa đã được ấn định rõ ràng. Chỉ khi nào Hạnh bắn, tiểu đội mới được phép bắn mà thôi.

Địch có vẻ giận dữ, súng nổ ròn tan như mưa bấc hòng uy hiếp tinh thần đối phương. Nhưng khu rừng vô tri vẫn câm nín hoàn toàn.

Nửa giờ sau, địch tản rộng, sục vào lòng rừng, những bước chân rào rào, Tuấn nghe muốn dựng đứng tóc gáy.

Tiếng lựu đạn thứ ba nổ tiếp.

Súng địch lại nhỉ dần rồi lại yên lặng.

Trò chơi này quả là hồi hộp vô cùng. Nhịp tiến của địch chậm hẳn lại, nhưng chúng quyết khám phá ra kẻ thù rình rập và đề phòng cạm bẫy trên từng bước đi. Tuấn đã thoáng thấy bóng một vài tên địch lẩn khuất sau những thân cây, mặt mũi Tuấn cứng rờn, bắn lên, mồ hôi lấm tấm trên trán. Nếu cho Tuấn chỉ huy chàng đã bắn phứa về phía địch rồi. Cách nhau một con suối nhỏ, dù là chỉ có ánh sao đêm, Tuấn cũng nhìn rõ kẻ thù bởi chàng đi quen với bóng tối, quen với khung cảnh và đường lối ở đây, còn đường tiểu đội chàng đã đi qua trước khi tới vào «bảo».

Một trái lựu đạn nữa nổ tung.

Tức khắc Hạnh bắn loạt súng đầu tiên. Tuấn bóp cò như một cái máy, cả tiểu đội dồn hết hỏa lực về phía địch.

Tiếng kêu thét náo loạn, địch nương hẳn hoạt động chưa kịp phản ứng. Tiểu đội Hạnh như những cái máy thuần thục, rút lui lại phía sau, nương theo lòng một con suối khô đi sâu vào theo con đường tắt buộc địch phải rút lui về một khu. Nghĩa là tiểu đội Hạnh mỗi ngày một đi sâu vào « hang hùm » và tiến trước khi thì ở bên trái, khi thì ở bên phải, khi thì trước mặt, khi thì phía sau đạo vị địch.

Tuấn bước thoăn thoắt, trong khi đó địch tấn công ồ ạt, đạn bay qua đầu veo véo. Nhưng lạ này. Tuấn bắt cảm thấy ghê rợn mặc dù một viên đạn hoặc một quả lựu đạn có thể gây nguy hiểm cho tiểu đội. Bởi khi đã bắn được một hai băng đạn rồi, Tuấn thấy vững lòng lắm và coi trò chơi « trì hoãn chiến » này dung là một trò chơi. Tuấn bỗng mang một cảm thích thú. Chàng nghĩ rằng tâm trạng này, khung cảnh này đem kể cho mấy người bạn, hoặc mấy người con gái như Hoa như Điệp, có người sẽ cho là chàng nói dóc, chàng nói chuyện tranh thám hiểm truyện như không là sự thật. Tuấn cũng có cảm tưởng như tự chỉ bước chân lên máy bay trực thăng cho đến lúc giờ, chàng đi đóng một cuốn phim, cuộn phim [illegible] có thể chết người như trò đùa. Tuấn mỉm cười, thích thú với ý nghĩa đó.

Cả tiểu đội Hạnh im lìm bước như những cái bóng, những tử thần đang đùa với tử thần.

Đi được một đoạn khá xa, khi đã biết rằng bỏ rơi được kẻ thù, Hạnh vượt lên bên Tuấn, giọng chàng thật nhỏ :

— Thế nào, khoẻ chứ ?

Tuấn gật nhẹ, thở ra một hơi dài :

— Khoẻ. Thèm thuốc quá.

— Đừng dài giai, mình đang chơi một trò rất nguy hiểm, hơi là du bay, sơ hở một chút là tiêu hết.

Tuấn gật gù ra vẻ hiểu biết, chàng hỏi lảng :

— Nhất định tới sáng à ?

— Chẳng lẽ mình trốn ? Gần 4 giờ rồi. Cỡ ba tiếng đồng hồ nữa là cùng. Phải có.

— Hơi gay cấn đấy nhé.

— Buồn ngủ không ?

— Tỉnh rồi.

— Tốt lắm. Xem lại máy vô tuyến.

Tuấn vòng một tay ra phía sau, chàng bấm nút, máy vô tuyến vẫn chạy đều ! Chàng gật đầu ra hiệu, Hạnh nhìn địa thế trước mặt rồi giơ tay cho Kim ở phía sau. Kim dừng lại, giơ tay cho người theo đuôi.. Cứ thế, tiểu đội Hạnh dừng lại, cuộc bố trí lại bắt đầu. Hạnh lần ba lô kiếm chai nước, ngửa cổ tu một hơi.

Tuấn tìm miếng đường phèn nhấm một chút, nửa mặt lên nhìn trời đêm bên đỉnh núi mờ. Ánh sao thật xa. Tuấn tìm vì sao đứng riêng lẻ mà chàng vẫn cho là vì sao chiếu mạng của mình. Lúc này vì sao đó đứng thẳng giữa chóp núi, Tuấn thấy bỗng dưng nó mang một vẻ oai nghiêm kỳ lạ. Nhưng vì sao đó, hôm nay mờ nhạt thế nào, không sáng như những lần chàng đứng bên Hoa tìm vì sao cô độc đó. Từ trong lòng Tuấn cảm thấy một cái gì hoang mang, một cái gì như «điềm xấu». Tuấn lo sợ, một nỗi lo sợ vu vơ. Người lính thường có những lúc rất «dị đoan» như thế, họ tin một cái gì không hề mang một ý nghĩa nào ảnh hưởng tới cuộc sống thực tế của họ.

Tuấn muốn trốn chạy ý nghĩ đó, chàng ngồi dựa lưng vào một tảng đá, ngước mặt nhìn lại vì sao và cố tin rằng vì sao đó sáng lắm, cũng như mọi lần chàng đi tìm thấy nó. Nhưng không được, vì sao đó vẫn mờ và Tuấn vẫn đinh ninh — từ trong một góc sâu của linh hồn rằng đó là một «điềm xấu». Tuấn tự hỏi :

— Hay là đêm nay mình sẽ gặp chuyện không may ? Mình bị thương, mình chết... ?

Đầu Tuấn cúi xuống, chàng bối rối không dám nghĩ tiếp. Chàng quay sang hỏi Hạnh :

— Từ hai mươi phút đến bốn mươi phút. Trong khi mình đi phăng phăng dưới lòng suối thì chúng phải dò dẫm từng bước. Nghỉ xả hơi đi, từ giờ tới sáng, ít lắm cũng phải dựng độ vài ba lần.

— Đánh cái kiểu này cũng thú.

Hạnh cười, chàng giơ tay xem đồng hồ, trước khi liên lạc về trung ương, Hạnh cười :

— Mai có trực thăng đến đón, về Saigon tha hồ mà ngủ bằng thích.

— Nghĩ đến Saigon bây giờ như nghĩ đến một thế giới khác vậy. Nếu về Saigon, chắc tôi không ngủ, tôi đi chơi.

Hạnh làm hiệu nhè nhẹ vào máy.

Cuộc đối thoại không đầy hai phút, Hạnh tắt máy kể hệ :

— Hoàn toàn. Không có gì thay đổi. Sáng mai mình sẽ gặp hai tiểu đoàn chứ không phải một.

(Còn tiếp)

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

(Tiếp theo trang 5)

Nhật đồng thi với giáo viên mới 18 tháng công vụ nếu nạp được chứng chỉ học trình đệ tam hoặc đệ tứ.

Như vậy quả thiệt thòi cho chúng tôi. Vì rằng giáo viên công nhật đã được hưởng lương công nhật. Còn những giáo viên mới 18 tháng đều là trẻ cả, đưa ra thi chung với giáo viên mười năm công vụ.

Và lại điều thứ 8 của nghị định có ấn định : « Các đương sự sẽ được bổ nhập ngạch lần lần theo thứ tự thứ vị trúng tuyển trong năm năm bắt đầu từ năm 1965 ».

Như thế, sáu năm sau mới có kỳ thi khác cho những giáo viên không đủ điểm đậu ! — Và nếu đậu thấp tuy thâm niên, phải chờ 5 năm nữa mới được cải ngạch.

Kính thưa

Thủ-Tướng và Ông Tổng-Trưởng,

Chúng tôi cũng biết sự khiếu nại hay kêu ca làm phiền lòng quí vị nhưng vì cả cuộc đời công chức giáo viên chúng tôi quá đen tối và quá thiệt thòi không hy vọng tươi sáng ngày mai hay về già nếu không có sự nâng đỡ của Chính Phủ.

Nay kính.

Một số giáo viên S.C P.K

Lá thư thứ nhì

Kính Ông Tổng Trưởng Bộ Quốc Gia Giáo Dục

Thưa Ông Tổng Trưởng,

Chúng tôi, một số giáo viên sơ cấp công nhật. Trân trọng thiết tha mong Ông Tổng Trưởng cứu xét lại trường hợp của chúng tôi trình bày sau đây.

Bộ Quốc gia giáo dục vừa có Nghị định số 1756. GD/NV/3A/NĐ ngày 9.10.64 ấn định thể thức tổ chức một kỳ thi Khả năng Sư phạm sơ cấp đặc biệt để cải ngạch cho giáo viên sơ cấp công nhật và sơ cấp phụ khuyết.

Theo Nghị định thì những giáo viên trên phải có số thâm niên tối thiểu là 18 tháng tính đến ngày thi sẽ được dự thi không phân biệt công nhật hay phụ khuyết. Và nếu được chấm đậu sẽ được cải ngạch theo thứ tự trúng tuyển.

Riêng chúng tôi, những giáo viên công nhật đã có nhiều năm công vụ, nếu phải dự thi cải ngạch ấy chúng tôi bị thiệt thòi quá nhiều.

Vậy chúng tôi khẩn thiết mong Ông Tổng Trưởng cho chúng tôi được một đặc ân sau đây :

— Cho những giáo viên sơ cấp công nhật có nhiều năm công vụ được ưu tiên cải ngạch vào năm 1965, nếu thi đậu.

Trong lúc chờ sự quyết định của Ông Tổng Trưởng, xin Ông Tổng Trưởng nhận nơi đây lòng tri ân của chúng tôi.

Một số giáo viên sơ cấp công nhật

DIỄN ĐÀN

(Tiếp theo trang 3)

số 350. Như vậy có «suya» không ? Tất cả mọi người ngẩn mặt ra rồi à ! một tiếng : Thế mà thật ! Cả trời mới hiểu được cái quí chế lương bổng của chúng mình...

o0o

Sự thực là như thế đó nhưng lời thật nói ra nghe có vẻ chướng tai. Nói sự thật thường là điều khó tán chung nói thật bao giờ cũng quý. Chẳng thế mà thánh nhân lại dạy rằng : thuốc đắng uống đắng miệng nhưng chữa được bệnh, lời nói trung thực thường hay chói tai nhưng rất có lợi cho việc làm (độc dược khổ khẩu lợi ư bệnh, trung ngôn nghịch nhĩ lợi ư hành).

Nêu lên một vài thiếu sót trong số rất nhiều thiếu sót của qui chế lương bổng quá dài hiện hành, chúng tôi chỉ có một điều mong ước là chính quyền dân sự hiện tại sẽ xét lại để dẹp bỏ chúng đi sớm ngày nào hay ngày đó. Để cho những thiếu sót đó tồn tại quả là những điều trái ngược, mâu thuẫn lớn lao đối với chủ trương của chính phủ hiện đang cố gắng răng đề thiết thực đời sống lần thân và gia đình những người đang trực tiếp đem xương máu của mình ra ngăn chặn làn sóng đỏ cứu nguy đất nước, bảo vệ quê hương, đồng bào.

PHẠM-NGỌC-NGUYỄN

Camphophyline
VIỆN BÀO-CHẾ Millot PHÁP-QUỐC
THUỐC UỐNG trị bịnh: - YẾU TIM - NGHẸT THỞ - HEN SUYỄN - HỒI HỘP..
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
THUỐC CHÍCH CÓ THỂ DÙNG ĐỂ PHA THUỐC TRỤ SINH THAY THẾ SÉRUM GLUCOSÉ PHÒNG NGỪA NGẤT XỈU.
ĐÃ THÍ NGHIỆM TẠI CÁC BỆNH VIỆN BA LÊ

Đọc và cổ động
Chính - Luận

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên
UỐNG
DƯỠNG TỲ HOÀN
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI :
Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Saigòn 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú Lâm — CHOLON
KNTBY số 931 ngày 1 12

THƠ

CẢM THÔNG

Anh biết lắm, một tình yêu câm nín
Của một người con gái tuổi còn xanh
Nhưng em ơi ! mộng tưởng mấy khi thành
Càng cay đắng khi mộng càng diễm tuyệt
Khi xa vắng thì làm sao em biết
Mất đêm buồn pha mực gọi tình thương
Tình yêu anh như tháng tám mây buồn
Trời thăm lặng như tóc người em gái
Em ơi em ! Dù tình ta ngang trái
Xin nguyện cầu để được mãi yêu em !
Dù yêu kia như tiếng rớt hoang thềm
Dù mắt biếc, dù môi hồng chưa tỏ
Ôi say đắng một tâm tình bỏ ngõ
Một tâmhồn khoắc khoải chuyện thương đau
Tình yêu anh, em có biết cho đâu ?
Tình khác hướng, anh ôm hồn năm tháng
Giờ cúi mặt nghe đêm về ai oán
Vẫn chờ mong, dù vẫn biết chẳng thành
Tình đơn phương có mòn dũa ngày xanh
Thì em ạ : " Trọn Đời yêu em mãi ".
Ngõ về đêm mang nỗi buồn thời đại
Mưa âm thầm ôm lạnh bước chân đơn
Tâm tình em xin ủ kín trong hồn
Em đừng nghĩ : Tình yêu anh nông cạn
Chữ tương giao mà mơ gì tiệm cận
Thế mới là xúc cảm tự trong tim !
Gọi tên em trong gió lạnh trời đêm
Không tiếng đáp, nghe hồn rơi lạc lõng...

TRẦN DẠ CA.

CÒN GÌ KHÔNG EM

Còn gì không em ngày xưa ta gặp gỡ
Hoa học trò ướp mộng tuổi ngày xanh
Những nụ cười những khóe mắt nguyên trinh
Từng e thẹn khi mỗi lần gặp gỡ
Tim đập mạnh, anh nghe từng hơi thở
Tay vụng về khi anh mới trao thơ

Giấy học trò đầy nét chữ đợi chờ
Anh trọn vẹn gởi cho em lần thứ nhất
Niềm yêu mến lòng anh đầy chân thật
Cởi cho em để hiểu rõ lòng anh
Dù duyên ta cách trở rất mong manh
Vì mình chỉ là hai người hai dân tộc
Lau nước mắt khi mỗi lần em khóc

Em giận hờn anh phải dỗ dành em
Ghi từng trang nhật ký để em xem
Của hai đứa chúng mình ghi vào đấy
Nhưng định mệnh để làm anh tê tái
Em xa anh khi tiếng pháo nổ đầy sân
Chiếc xe hoa anh ngỡ chiếc xe tang
Sẽ đưa tiễn đời anh về lòng đất
Ân tình ấy em ơi giờ đã mất

Biết bao giờ tìm lại phút ngày xanh
Cuộc đời anh tạo hóa đã sẵn dành
Chịu tan vỡ khi tình yêu chưa trọn vẹn
Còn gì không em những lời xưa ước hẹn
Đã xa dần như hình ảnh chiếc xe hoa
Em tươi cười, anh nhỏ lệ thở ra !
Em đã mất thì đời anh cũng mất.

LYNH UYÊN
(nhóm thơ 20 GoCong)

Giết người hút máu để chữa bệnh cho người yêu

✱ Vì tình một bác sĩ trẻ tuổi đã trở thành kẻ sát nhân !
✱ Một vụ án « ma cà rồng » làm trấn động nước Anh vào thế kỷ 19 !

(Tiếp theo)

Sưu tầm của TÔ NGỌC

Tiếng người chủ quán :

— Có lẽ ông ấy ngủ quên...

— Hay là, có chuyện gì...

Tiếng gọi cửa, đập cửa lại dồn dập một hồi. Sau cùng người ta mang xà beng ra cạy cửa. Cánh cửa lập tức mở tung. Mọi người xông vào thì thấy một người đàn ông và một người đàn bà đang nằm ôm nhau ngủ li bì. Trong số những người lên phòng xem có cả đàn bà con gái, khi trông thấy cảnh tượng ấy, lập tức các bà các cô đỏ mặt bỏ đi ngay. Thì ra hai người trên mình không dính một mảnh vải nhỏ.

Lúc đầu người ta tưởng hai người bị trúng gió chết — tức là bị thượng lần hạ mã phong — nhưng sau thấy ngực vẫn thở, tuy hơi thở có yếu, người ta vội lấy nước lạnh đổ lên mặt hai người. Cả hai lập tức tỉnh dậy ngay. Người đàn ông lẫn người đàn bà đều đỏ bừng mặt, xấu hổ vô cùng, họ vội quấn chăn lên mình để khỏi lộ liễu. Họ không hiểu chuyện gì, sau người chủ quán phải giải thích, người đàn ông mới chợt nhớ ra, kêu lên :

— Chết rồi ! Không hiểu sao đêm qua tôi lại ngủ mê đến như thế?

Cả hai người lập tức cũ soát lại các đồ vật trong phòng, thấy vẫn y nguyên, không suy suyển, liền nói :

— Chắc đêm qua chúng tôi bị gió...

Nam tước Khaloff lúc đó cũng bước sang phòng bên. Ông dừng nhìn một hồi rồi lại trở về phòng, không nói năng gì cả. Về phòng, Nam tước rửa mặt mũi xong liền đem mẫu máu lấy hôm qua ra đặt dưới kính hiển vi để quan sát. Quan sát xong lượt thứ nhất, Nam tước mở một lọ nhỏ bôi một thứ thuốc lên mẫu máu rồi lại quan sát... Cứ làm vậy ba bốn lần. Sau cùng Nam tước gật gù cái đầu :

— Được rồi...

Lại nói chuyện người đàn ông ở phòng bên cạnh, sau khi tỉnh dậy, ông ta vội vàng mặc quần áo cấp tốc đi với người em trai đã cùng với chủ quán phá cửa phòng. Họ có công việc rất cần ở Luân Đôn. Còn người đàn bà, là nhân tình của ông ta, thì ở lại căn phòng.

Trưa hôm đó Nam tước Khaloff một mình đi la cà trong tỉnh. Ông vào một quán nhỏ bên đường, ngồi uống rượu một mình. Trong lúc đang nâng ly rượu thơm, đặc biệt của miền Hertford, thì bỗng có một lão già gù lưng, dáng đi có vẻ nặng nề cục mịch. Nam tước liếc mắt nhìn lão già, lão già dường như biết ý, liền ngồi xuống một bàn gần đấy rồi gọi rượu uống. Lão già nốc liền một lúc hai ba ly, đôi mắt lão ta đỏ ngầu. Dường như lão có một tâm sự gì bí dát không thể nói ra.

Nam tước Khaloff bỗng gọi chủ quán tính tiền. Trong khi chủ tiệm cầm tiền xong xui, thì Nam tước nhúng tay vào ly rượu rồi viết nhanh xuống mặt bàn mấy chữ số : F.I.R.24. H.02. Ngay lúc đó lão già lảo đảo đứng dậy đi qua chỗ Nam tước, nhìn xuống mặt bàn, lẩm nhẩm mấy tiếng, rồi rút tiền đem lại quầy trả.

Trong lúc lão già trả tiền ở quầy thì Nam tước Khaloff lặng lẽ đi ra ngoài. Lão già trả tiền xong cũng trở ra, mặt bàn rượu đã bốc hết hơi, không còn một vết tích gì cả. Lão già lầm bẩm một mình : «Floor 1. room 24.hour 02» (tầng 1, phòng 24, 2 giờ sáng).

Không cần nói, quý bạn cũng dư biết Nam tước Khaloff đó chính là chàng Bá tước Anthony, và lão già uống rượu kia là tên lão bộc trung thành. Họ mưu tính với nhau từ trước, lại đây để thông tin cho nhau biết. Bá tước Anthony đi báo cho tên lão bộc biết rõ phòng của người đàn bà mà chàng lấy máu đêm trước cùng giờ giấc để tên lão bộc hành sự.

Đây là một việc làm bất đắc dĩ của Anthony. Thật vậy, từ hôm bắt cóc Elena thấy nàng không cùng một loại máu với Sonia. Anthony đành phải thả nàng ta ra không nỡ giết. Chẳng muốn «ăn chắc» nên mới phải mạo hiểm cải trang làm một bác sĩ thần kinh người Đức để thăm dò xem những ai có cùng loại máu với Sonia hầu tiếp tục việc tiếp máu cho người yêu. Cũng may mắn mà chàng ta đã tìm được một " mẫu người » vừa ý. Người đàn bà ở phòng bên cạnh là « con mồi » của chàng đêm nay. Tên lão bộc đã nhận được chỉ thị rõ ràng, lão ta sẽ hành động một cách êm nhẹm.

Điều nên biết, hồi trẻ tên lão bộc kia làm nghề hát xiệc, leo trèo rất giỏi. Sau này lão ta xung vào binh đội đánh giặc và gặp ông nội của Anthony chỉ huy đoàn quân. Ông nội của Anthony rất thương lão ta, cất nhắc cho lên tới chức đội và được làm việc trong văn phòng. Lão ta lại được ông nội của Anthony cho tiền cưới vợ, và khi giải ngũ thì lão ta trở về Hertford làm quản gia. Đường lối trong vùng lão ta thuộc nằm lòng. Tuy ít khi rời khỏi tòa lâu đài. Nhưng lão ta vẫn sợ có người nhận ra, nên lão phải làm bộ gù lưng để tránh con mắt soi bói.

Nhận xong chỉ thị, lão ta liền tới khách sạn «Golden Crown» ngay. Lão ta giả làm một người thợ nề tới xin việc quét vôi sơn cửa. Viên chủ khách sạn thân hành dẫn lão già đi xem các chỗ tường ố, sơn long để mà cả. Thế là lão già nghiễm nhiên được chính viên chủ khách sạn chỉ dẫn tường tận đường đi nước bước trong nhà. Lão già giả bộ mượn cây bút tính nhẩm các món, sau đó nói một giá thật đắt. Viên chủ khách sạn không chịu, thế là việc quét vôi sơn cửa lại xếp lại.

Đêm hôm đó, Bá tước Anthony truyền sang phòng bên cạnh bơm thuốc mê, xong xuôi trở về phòng mình liền. Khi chuông đồng hồ vừa gõ đúng hai tiếng thì có tiếng cú rúc ở ngoài sân. Bá tước Anthony liền hé cửa sổ, giả làm tiếng chim nọ kêu chiêm chiếp...

(Còn tiếp)

DIỄN-ĐÀN

Cần tu chỉnh những thiếu sót trong qui chế lương bổng Quân Đội

(Tiếp theo và hết)

Hiện nay, tình trạng đất nước khẩn trương, chính quyền, quân đội cần lưu ngũ quân nhân, kêu gọi mọi quân nhân hết nhiệm kỳ quân dịch pháp định, hết hạn khế ước đăng quân, tái đăng, quá hạn tuổi phục vụ với tư cách hiện dịch hãy lưu ngũ, tái đăng, chuyển sang hiện dịch để tiếp tục phục vụ trong Quân đội nghĩa là vấn đề phục vụ lâu năm được đề cao, cổ võ trong khi đó qui chế lương bổng lại coi rẻ giá trị của những năm quân vụ thâm niên. Bậc lương các cấp được thăng sau ngày ban hành qui chế lương bổng hiện nay (từ 1-7-1964) chỉ được tính theo thâm niên cấp bậc, bao nhiêu năm quân vụ cũng mặc, coi như đồ bỏ. Thật là mâu thuẫn. Muốn có nhiều người hăng say phục vụ quân đội lâu năm, hãy khôn khéo kích thích lòng hăng say của họ trong đó nó cả cái biện pháp tầm thường nhất nhỏ nhặt nhất (nhưng cũng thực tế nhất) là hãy trọng những năm thâm niên quân vụ của họ, hãy bắt chước một điểm hay của qui chế lương bổng cũ là tính thâm niên hoặc theo quân vụ hoặc theo cấp bậc để tăng bậc lương cho họ. Như thế thật là vui vẻ cả.

VI. — Vì qui chế lương bổng hiện nay chỉ cho tính bậc lương theo thâm niên cấp bậc như đã nói ở trên, mà loại bỏ thâm niên quân vụ nên mới xảy ra cái tình trạng lẩn cẩn và nực cười vô lý như dưới đây : Một quân nhân không hưởng lương sai biệt mà khi được thăng cấp lại chẳng được thêm một xu nhỏ nào (một điều vô lý) thêm nữa thăng cấp sớm sẽ bị thiệt hại về lương bổng hơn là thăng cấp trễ một thời gian (hai điều vô lý). Câu chuyện như sau :

Một chuẩn úy hiện dịch thực thụ có gần 12 năm quân vụ, hưởng chỉ số lương 250 cộng thêm 60 điểm do phụ khoản chuyên môn số 2 (vì có bằng chuyên môn số 1) cộng thành chỉ số lương ✎). Tới 16-11-1964 đương sự đủ 12 năm quân vụ và kể từ tháng 12-1964 đương sự hưởng chỉ số lương 320 (cấp bậc tháng trước 1-7-1964 nên còn tính theo thâm niên quân vụ).

Vì sự bê bối của chế độ cũ và một năm sau ngày cách mạng 1-11-1963, đương sự được hân hạnh cùng các bạn khác mang cấp bậc Chuẩn úy hiện dịch thực thụ sơ sơ cỡ 8 năm thôi (mặc dầu họ từng đánh, không bị phạt, chức vụ, khả năng, hạnh kiểm được công nhận rất tốt, trình độ văn hóa đủ để theo học bất cứ một trường đào tạo sĩ quan nào tại Việt Nam) trong khi các bạn họ xuất thân từ Trường Thủ Đức, Nha Trang chỉ cần một năm sau là đương nhiên thăng cấp. Thế rồi cuộc đời bị bỏ quên của đương sự được chấm dứt bằng một sự kiện mà từ lâu đương sự phát chán không thèm để ý tới nữa : đương sự thăng Thiếu úy tạm thời kể từ 1-11-1964. Đương sự bèn lôi giấy bút ra tính xem sau vụ thăng cấp, được thêm chừng mô lương để còn "khao» mấy thằng bạn vì chúng nó nhất định đòi khao để chấm dứt cái «cuộc đời đen tối» của anh chàng gần chục năm chuẩn úy. Tính toán một hồi đương sự vỗ tay đánh đốp một cái : «A ha ! tao chẳng được thêm một xu mẹ nào cả, đứa nào đòi khao thì góp tiền vô đưa đây !» Mọi người không tin nhưng đương sự vẫn bô bô lên : "tao cũng không tin như chúng mày nhưng cái qui chế lương bổng của tụi mình nó rứa đó thì mần răng chừ» ? Đương sự giảng cho mọi người nghe như vầy : tao hưởng chỉ số lương 310 tới hết tháng 11-1964. Tháng 12-1964 tao hưởng bậc lương số 5 của chuẩn úy thành ra chỉ số lương 320.

Nay tao thăng Thiếu Úy tạm thời kể từ 1-11-1964. Theo qui chế, tao được hưởng bậc lương nào của cấp Thiếu Úy có chỉ số cao hơn chỉ số hiện tại của cấp bậc cũ. Tháng 11-1964 tao còn đang hưởng chỉ số 310. Chỉ số bét nhất của cấp Thiếu Úy là 320 vẫn còn cao hơn chỉ số 310 của tao. Vậy tao hưởng chỉ số 320 chớ gì ? Đúng qui chế chưa ? Mọi người trả lời đúng ! Đương sự lại cười ha hả :

Vậy thì tao có thêm xu chó nào đâu? Từ tháng 12-1964 dù tao không lên cấp tao cũng vẫn hưởng chỉ số 320 rồi còn gì ? Nếu theo qui chế lương cũ thì tụi tao trên 10 năm quân vụ hưởng lương Thiếu Úy bậc 3 cũng đã là một điều hơi hơi vô lý rồi, vì muốn hưởng bậc lương đó, người ta chỉ cần có 3 năm quân vụ cũng đủ. Đằng này, bây nay tụi tao chỉ được hưởng bậc lương số 1 của cấp Thiếu Úy thì thử hỏi cái sự vô lý nó lớn bằng chừng nào ? thì thử hỏi nó có buồn cho hơn một chục năm quân vụ của tụi tao không cơ chứ ? Vậy bây giờ lấy gì mà khao chúng bay đây?" Tất cả mọi người cười rộ. Chẳng biết họ cười cái gì nữa.

Chưa thôi, đương sự lại reo lên : «Ha ha ! tao sẽ làm đơn xin ông Tổng Trưởng Quốc Phòng ký nghị định hoãn cái vụ thăng cấp của tao 2 tháng, thay vì lên lon kể từ 1-11-64 xin chờ tới 1-1-65 hãy cho lên.» Mọi người la lớn : Mày điên à ? Sao lại điên ! Đây nhé : thăng cấp từ 1-11-64 hay 1-11-65 không ăn nhậu gì cả vì tới năm 1966 đề nghị lên Thiếu Úy thực thụ tao vẫn đủ 2 năm cấp bậc như thường vì khi đề nghị thăng thưởng, thâm niên tính tới cuối năm. Nhưng vì cái vụ tiền nong để khao chúng mày thì lên lon trễ 2 tháng, nghĩa là kể từ 1-1-65 " mập " hơn nhiều lên sớm hai tháng kể từ 1-11-1964 thật là " ốm người ». Tháng 11 và 12-1964 đừng cho tao lên Thiếu úy vội để tao hưởng bậc lương số 5 của chuẩn úy với chỉ số lương 320 đi đã, rồi tà tà tới 1-1-1965 hãy cho tao lên lon có phải là tao đương nhiên hưởng bậc lương nào của cấp Thiếu úy có chỉ số cao hơn chỉ số của cấp bậc cũ. Do đó tao sẽ đương nhiên được hưởng bậc lương số 2 của cấp Thiếu úy với chỉ

(Xem tiếp trang 2)

Những bí mật ly kỳ quanh thám thính cơ YF-12A

loại máy bay nhanh gấp 3 lần âm thanh

(Tiếp theo)

Nhưng một liều thì ba bảy cũng liều, sau một cuộc bàn cãi rất lâu về kỹ thuật, Johnson ước lượng là chất «titane» sẽ được "chế phục» vừa dùng có để người ta có thể dùng vào việc chế tạo phi cơ YF-12A. Ông đã thắng cuộc. Những hợp kim mới đã đảm bảo một sự bền bỉ rất tốt mà người ta có thể sửa chữa cái tính chất dễ vỡ, dễ gẫy của « Titan ». Đồng thời, người ta lại phải chế ra những máy móc để cắt và gò loại kim khí này. Người ta lại phát minh ra một chất đặc biệt dùng để hàn «Titane». Dần dà dưới sự làm việc ồ ạt của những kỹ sư đầy nghị lực, chất «Titane» đã phải "uốn mình khuất phục» các vị phù thủy kỹ thuật" này.

Khi những chiếc YF-12A đầu tiên đã sẵn sàng để bay thử « chóm Kelly », gồm toàn những tay phi công thử thượng thặng do Johnson đích thân tuyển chọn để cho mỗi loại phi cơ mới ra là đạt được mức hoàn hảo tối đa, liền phân chia ra để bay thí nghiệm. Cuộc bay thử được tổ chức tại Nevada, trên một tần bay tối mật đến nỗi không có nơi trong bản đồ.

Những chuyến bay đầu tiên đã làm cho Jocnson thêm tin tưởng. Chiếc phi cơ mới này bay nhanh đến nỗi nó vượt qua 3200 cây số giờ một cách nhẹ nhàng không một chút chật vật.

Nhưng cuộc bay thử cho biết loại máy bay này rất khó điều khiển. Nó lên tới những cao độ quá mức đến nỗi cho các bánh lái kiểu cổ điển trở thành vô dụng và chỉ cần một sai nhầm rất nhỏ cũng đủ để làm cho chiếc máy bay mất thăng bằng quay lộn trên không như cái chong chóng. Cho nên các kỹ sư và chuyên viên lại phải nghiên cứu tỉ mỉ hơn nữa những bộ phận điều khiển để sửa lại sự khó khăn đó và họ còn tìm ra những phát minh kỹ thuật mới còn được giữ bí mật để tránh hàn những sự trục trặc máy trong lúc phi cơ bay rất nhanh và rất cao như vậy. Một chiếc YF 12A, đó là tt, đã bị mất trong một cuộc bay thử, trong khi các chuyên viên chưa thấu đáo được hết bài học kinh nghiệm và họ đã phải dấu nhẹm sự thiệt hại đó trong bí mật.

Vào cuối năm 1962, một buổi chiều nọ, chuông điện thoại trong văn phòng vị chỉ huy căn cứ không quân Nellis ở Nevada, bỗng reo vang.

Đầu giây bên kia có giọng rói, vọng sang báo cho vị chỉ huy trưởng này biết :

— Một chiếc F105 của ông vừa mới bị rớt.

Ông này vô cùng ngạc nhiên, trả lời

— Ủa, đâu có. Tôi còn nhìn thấy trước mắt đây, đủ cả mà, có thiếu chiếc nào đâu !

Giọng nói kho khan bên kia đầu giây điện thoại lại nói lên như một mệnh lệnh

— Đừng có bàn cãi. Nếu có kẻ nào hỏi ông về một tai nạn phi cơ, ông cứ việc trả lời là một chiếc F 105 của ông vừa bị rớt xuống phía Bắc Nellis, trong một cuộc bay tập.

Cú điện thoại này là một trong những dấu tích đầu tiên về sự hiện diện của loại phi cơ YF-12A. Tuy vậy, vì là càng ngày càng có nhiều phi cơ loại này bắt đầu bay lượn, nên không tránh được cho có bị tiết lộ. Những phi công lái máy bay dân sự bắt đầu chú ý và kháo về những chiếc phi cơ « không tên tuổi » biến mất ở những cao độ rất cao và với tốc độ cực nhanh.

Những báo cáo của các phi công này đều bị những nhân viên Cơ quan Hàng Không Liên Bang giữ trong bí mật mà trong các nhân viên đó có vài người biết rõ kế hoạch này. Sự bí mật được giữ kín cho đến khi chiếc phi cơ hoàn toàn.

✱ HIẾU KỲ

Một kiểu phi cơ lớn hơn loại YF-12A và có đường kính hoạt động lớn hơn, có thể tới 13.000 cây số, đã được đưa ra công trường. Các loại máy bay này được chế tạo để dùng cho Bộ Chỉ Huy không lực chiến lược (SAC).

Những khả năng của loại YF-12A về mặt tốc lực, chắc chắn cho tới vài năm nữa sẽ vẫn không có loại máy bay nào qua mặt được. Cái đó là nhờ ở tài năng của Johnson. Tất nhiên và chắc chắn không một phi cơ Nga nào có thể theo kịp được thành tích của phi cơ YF-12A ; nếu rồi đây có loại phi cơ khác bay nhanh hơn YF-12A, thì chắc chắn chiếc đầu tiên sẽ phải là của Mỹ chế tạo.

Dẫu rằng không ai có thể nói trước khi nào thì có chiếc máy bay có thể bay nhanh 4800 cây số giờ và ai sẽ chế tạo, nhưng người ta có thể cả chắc là Johnson đã mơ tới một «tác phẩm hàng không» siêu việt khác.

HẾT

THẮC MẮC - KHIẾU NẠI

Tiếng kêu của một số giáo viên

Lá thư thứ nhất

Kính gởi : Thủ Tướng Chính phủ,
Ông Tổng Trưởng Bộ Quốc Gia Giáo Dục.
Ông Tổng Trưởng Công vụ.
Kính thưa Thủ Tướng
Kính thưa ông Tổng Trưởng

Trước tình trạng cơ cực và thiếu thốn của số Giáo viên Sơ cấp Phụ Khuyết chúng tôi đã 10 năm qua phục vụ mà số lương hằng tháng chỉ 1.500 đồng như 10 năm về trước, hiện nay không đủ sống trước giá sinh hoạt cao, nhà cửa thuê cắt.

Trước thảm trạng này theo lẽ ra chúng tôi không thể có, nếu nghị định cho cải sang công nhật cho các giáo viên S.C.P.K. thâm niên từ 1955 trở lên bắt đầu từ tháng 9-1961 không bị đình chỉ bởi nghị định tình trạng khẩn trương tháng 10-1961.

Để giải quyết sự cải ngạch công nhật, bộ Q.G.G.D. lập kỳ thi "Khả Năng Sư Phạm Đặc Biệt» dồn chung chúng tôi và giáo viên Sơ Cấp Công

(Xem tiếp trang 2)

Quí bạn ưa thích
Chính-Luận ?
— Xin đừng mướn
Chính - Luận
vì như thế là giết mòn
Chính - Luận

Đặc biệt quà tết !!!

TẠI TIỆM
XÃO ÍCH
có bán và có lãnh quay heo sữa để cúng tất niên. 71-73 Phùng Hưng Cholon (đèn năm ngọn cũ).ĐT. 38462
Bổn hiệu có chi nhánh :
VƯƠNG THƯỢNG VƯƠNG
197 Đồng Khánh Cholon (rạp hát Tân Việt ngó qua) có bán.
Lạp xưởng đủ thứ móc họp và đồ hộp bánh tây v.v...

Bác-sĩ Y-KHOA và NHA-KHOA khuyên dùng
IVERSAL
đủ trị ĐAU CỔ,

Lời hay, ý đẹp

Ai không đồng ý với ta không hẳn là kẻ ngu dốt hay kẻ gian tà.
SALIÈGE

Tiền bạc không khác gì phân bón. Phân không dùng được vào nhiều việc nếu ta không đem rắc khắp nơi.
F.BACON

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 242
BÁO CHÍNH LUẬN 22-1-65
Mai Bê Bi
PHỤ TRÁCH, KIỀU-D.-HỒNG, TÔ-NGỌC

Bích Du đại náo Tiên Nữ Tinh

MAI BÊ BI càng ngày càng HAY, VUI, LẠ, BỔ ÍCH

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí qua truyện « TÁC GIANG CHÚA TỂ RỪNG XANH ».

THẦN CHẾT BAO VÂY

THÔNG THÁI kể

Nếu không phải là người tinh ý thì khó mà phân biệt được là chết vì thuốc độc. Thật thế, thông thường những người chết vì thuốc độc bao giờ mặt mày cũng xám ngoét, miệng thở máu tươi, đầu ngón chân ngón tay tím bầm, thân thể co quắp. Trái lại những người chết vì thứ thuốc độc Ai cập vừa nói, mặt mày vẫn như thường trong người không một dấu vết thâm tím. Nếu thoáng trông thì tưởng là đang ngủ.

Vị đạo sĩ cho Pha Rô Tép uống một thứ thuốc lá màu nâu đậm, đồng thời nhổ mũi tên ra, dịt thuốc. Mũi tên đó tuy cắm sâu trong ngực nhưng may không phạm vào tim nên cũng không nguy hiểm lắm.

Vị đạo sĩ vốn chịu hàm ơn với cha của La Mi Na, nên ông liền báo tin cho vị quan triều thần này biết đem xác con gái về mà chôn cất ở một chỗ kín đáo để khỏi bị người đời bàn tán xôn xao. Còn Pha Rô Tép thì chính vị đạo sĩ thân chở về hoàng cung.

Sau mấy ngày mê man, Pha Rô Tép tỉnh dần... Chàng luôn miệng kêu tên La Mi Na, Hoàng đế Ai cập biết chuyện này buồn khôn tả. Nhưng nhà vua cũng cám ơn Thượng Đế đã để lại cho ông một người con trai để nối giòng cai trị.

Nhưng Pha Rô Tép vì quá thương nhớ La Mi Na không sao bình phục. Tấm bệnh mỗi ngày một nặng, chẳng bao lâu chàng chỉ còn là bộ xương bọc da. Biết mình sắp chết, chàng cho người mời vị đạo sĩ lại rồi nói :

— Sau khi tôi chết, ngài hãy đem chôn tôi cùng chỗ với La Mi Na, có thể tôi mới yên lòng nhắm mắt.

Vị đạo sĩ nhận lời. Sau khi chết xác của Pha Rô Tép được đưa đem xuống lò ướp. Tại đây các nhà chuyên môn dùng dao rạch bụng Pha Rô Tép vứt bỏ ruột gan phổi nhưng để lại trái tim theo lời yêu cầu của vị đạo sĩ. Trái tim đó rất thiêng liêng, nhờ đó mà sau này Pha Rô Tép sẽ sống lại và tìm cách tới nhà mồ của La Mi Na chôn trong rừng rậm Phi Châu.

Sau khi ướp đủ các thứ thuốc, người ta dùng vải trắng đầy quấn xung quanh xác của Pha Rô Tép, rồi nhập quan.

Nhưng lão đạo sĩ chưa kịp thi hành lời của Pha-Rô-Tép dặn dò thì lão bị kẻ thù sát hại. Kẻ thù đó là một trong số các vị quan trong triều lập mưu đoạt ngôi vua và lão đạo sĩ đứng ở phe thân phụ La-Mi-Na chống lại. Rút cục cha của La-Mi-Na cũng bị giết chết. Riêng về phần lão đạo sĩ thì trước khi nhắm mắt, lão ta cố viết một trang giấy toàn những câu thần chú với mục đích gọi hồn Pha Rô Tép sống lại để ... lấy ngôi mộ của La Mi Na, lúc đó chôn trong rừng rậm Phi Châu. Lão đạo sĩ gọi người cháu gọi mình bằng bác lại gần, giao cho trang sách bảo đem để lên trên nắp quan tài của Pha Rô Tép. Người cháu này đã thân hành đem vào cung và tâu với vua rằng đó là đạo bùa linh thiêng, kị tà ma quỷ quái của đạo sĩ. Nhà vua tin lời liền cuộn tờ giấy lại bỏ trong một chiếc ống làm bằng gỗ rồi đặt lên nắp quan tài đứa con trai thân yêu.

Hầu hết các nhà khảo cổ và vốc tay đi tìm vàng đều biết câu chuyện đó, và họ còn biết thêm là trong ngôi mộ của nàng La Mi Na chôn trong rừng núi Phi Châu có rất nhiều vàng bạc châu báu. Vì quan, cha của La Mi Na vốn là một người có óc kinh doanh, ông ta đã làm giàu trong suốt quãng đời làm quan.

Hộp thư

Quý bạn Trần đăng Giao, Nguyễn bảo Hiếu, Thanh Phò, Phạm văn Toán, Nguyễn An Bang, Trần công Tuấn, Hải, Phú việt Thảo, Đoàn hữu Thu.

Đã nhận được ô chữ, tranh đố vui, vui cười của quý bạn, sẽ lần lượt chọn đăng.

— Ông TRƯƠNG - HOÀNG - XUÂN (Xuân Lộc).
Rất hoan nghênh loạt bài " Khéo tay làm lấy » của ông, nhưng tiếc vì trang báo quá nhỏ hẹp không thể in đủ những chi tiết quá tỉ mỉ của những thứ máy tác tối ấy được. Về nhạc thì chúng tôi còn đang nghiên cứu.

— Hai bạn HÀ MAI TRƯỜNG và TRẦN THỊ NGỌC BÍCH (Sg)
Đang nghiên cứu đề nghị của hai bạn. Nếu có thể, sẽ làm vừa lòng hai bạn một ngày gần đây. Thân ái.

— Bạn TÔ HUỲNH HOA (S-)
Rất hoan nghênh. Mong gửi bài đều cho MBB. Mai Bê Bi là... My Babies !

— Bạn TÚ CÒM (Hội An)
Thơ vui đó khá lắm. Sẽ nghiên cứu để mở mục thơ vui. Chỉ tiếc là trang báo bé tý teo, không đủ chỗ đăng hết các bài của bạn đọc gửi tới.

— Ông TRẦN CÔNG MINH (Saigon)
Đa tạ những lời khen của ông. MBB sẽ cố gắng hơn để xứng đáng là tờ báo lành mạnh bổ ích của các bạn trẻ.

— Cô NGỌC NGA (Huế)
Rất cảm động. Sẽ chọn đăng đúng dịp.

Ô CHỮ

MÁY BAY
TRẦN ĐÌNH PHƯỚC

NGANG
I) Sau M
II) Bằng tám thước ta.
III) Người đốn củi
IV) Nước của nhà độc tài Mussolini
V) Bắn không đầu
VI) N
VII) Sau C
VIII) Bao nhỏ đựng đồ vật.

DỌC
1) T
2) Một gạch
3) Tránh — Tờ
4) Tác giả Đoạn Trường Tân Thanh
5) Như dậy — I
6) H
7) Mô đất cao

Giải đáp Ô chữ hôm qua

NGANG
A- KH
B— ÁI-QUỐC QUÁ-KHÍCH
C— CANNO-I — H-Y-EK-EO A.
D—H-TH-HAN. TIN TRÊN
E— UÔN - HOANG HOA-THAM
G— AT-MO-AA-CHA
H— IA-C-HON
I— AN - T
K—G

DỌC
1— CHUA
2— A- OT
3— AN -N
4— LOT MIA
5— Q - NHOANG
6— UI - O
7— O - HÀ
8— CHAN
9— Q - NGA
10— UY - THAC
11— A - IO
12— KE-NACH
13— KHO - THOT
14— HI - THAN
15— CA - RA
16 HIEM
17— N

CẮT BÁO MAI BÊ BI

Em yêu yêu của chị.
Mỗi ngày, sau khi ba má và các anh các chị của em đã đọc xong tờ báo Chính Luận em nhớ cắt báo Mai Bê Bi để dành, sau này đóng lại, sẽ có một tập báo vui tươi và có ích.
Như vậy, em sẽ có nhiều chuyện cười này, nhiều chuyện tìm hiểu này, nhiều chuyện "hàn tiên thơ mộng này, nhiều chuyện đố vui này, nhiều tranh đố này, nhiều câu trả lời về thể thao, toán lịch sử, địa lý, con vật v.v... này
Mến
KIỀU DIỄM HỒNG

Cười

A-xít để làm gì ?

Trong giờ hóa học, trong lúc giáo sư đang giảng về a-xít, thì Hùng đang coi truyện trinh thám. Bỗng, giáo sư kêu :
— Hùng, a-xít dùng để làm gì ?
Hùng đang mải coi báo vụ đánh ghen bằng a-xít liền đáp :
— Dạ a-xít... để đánh ghen, ạ.
(N.V.CHƯƠNG)

TRANH ĐỐ VUI

Chiếc hỏa tiễn của ai, máy bay của ai và tàu thủy của ai ?

Giải đáp : Hỏa tiễn của Bê, máy bay của Bi và tàu

T tiếp theo trang 1

ĐIỂM 2: Tuy nhiên trong mọi hành động, bất luận ở cương vị nào mỗi người chúng ta không nên quên nhiệm vụ trước mắt là chống Cộng sản vì chống Cộng sản là lẽ sống còn của Dân tộc chúng ta. Ngoài những âm mưu thâm hiểm về chính trị và quân sự rộng lớn, bọn Cộng sản kẻ thù của Dân tộc hiện đã và đang hướng mọi nỗ lực của cán bộ chúng vào việc lợi dụng mọi phong trào đấu tranh vốn có tính cách Dân tộc để biến thành những phong trào quần chúng phục vụ cho những mục tiêu chiến trường của Cộng sản: những mối quan hệ giữa cuộc «biểu dương» ở cầu Tràng-Tiền và cuộc tấn công của V.C vào quận Hương Thủy là một thí dụ cụ thể nhất trong trăm ngàn âm mưu lợi dụng của Cộng-sản chuyên nghề biến cái thế của «người khác» thành cái thế của chúng.

Tuy nhiên nói như thế không phải là tôi định "chụp mũ» cộng sản cho mọi phong trào tranh đấu Cách mạng dân tộc và dân chủ. Ở đây tôi chỉ muốn các bạn đảm đương vai trò lãnh đạo trong mọi phong trào dân chúng hãy xác định lại cái phần trách nhiệm của mình đến mức nào để khỏi biến mình thành một công cụ cho Cộng sản: đó là vấn đề cấp thiết mà trước hết đồng bào phải đặt ra với cán bộ lãnh đạo trước khi bắt tay vào việc. Đó cũng là vấn đề mà các bạn cán bộ lãnh đạo phải đặt ra với tôi trước khi phát động phong trào, nếu các bạn không coi tôi là một kẻ phản Cách mạng, phản dân tộc.

Do những lý lẽ kể trên, từ nay tôi triệt để cấm mọi cuộc tụ họp nếu không có sự chấp thuận trước của các nhà cầm quyền, đặc biệt các cuộc tụ họp tại gần các căn cứ quân sự như cầu, đường sẽ bị giải tán bằng võ khí mà không cần báo trước, như vậy không phải là để đàn áp phong trào đấu tranh của nhân dân mà là để bảo vệ cho Đất nước miền Trung này khỏi bị Cộng sản đánh úp và cướp thóc gạo, trâu bò, để viện trợ của nhân dân bằng cách: dùng chính nhân dân để làm chướng ngại vật chặn đường hành binh của quân đội ta. Hai chiếc cầu bị phá trong 1 buổi trên đường Huế-Đà Nẵng đủ nói lên tính các lợi hại của vấn đề mà tôi nêu ra.

ĐIỂM 3: Riêng đối với các điều sai lầm và xuyên tạc trong dư luận ngoài miền Trung tôi xin nói rõ một lần cuối cùng rằng: Lúc này không còn vấn đề đảo chánh bằng quân sự để «lương thiện hóa» chính quyền vì việc đó không cần thiết. Hơn nữa, dân tộc ta — nhất là nhân dân miền Trung — đã trưởng thành về mặt chính trị. Vì vậy đừng có ai nên bắt chước Cộng sản mà tin rằng có thể lợi dụng được nhân dân làm một thứ lực lượng để phục vụ cho địa vị và quyền lợi cá nhân hoặc quyền lợi thiểu số.

Đứng trên quan điểm dân tộc tôi xin long trọng minh xác những điều trên đây để chấm dứt mọi luận điệu xuyên tạc bất cứ phát xuất từ đâu.

B tiếp theo trang 1

Quyết định tuyệt thực vô hạn định

Sau khi tuyên bố rằng nguyện vọng của Phật Giáo không được thỏa mãn, và Phật Giáo sẽ duy trì cuộc tranh đấu đến phút cuối cùng. Thượng Tọa Tâm Châu cho biết là 5 vị Thượng Tọa và Đại Đức: Tâm Châu, Trí Quang, Pháp Tri, Thiện Hoa, Hộ Giác, nguyện trước đồng bào Phật tử, kể từ ngày hôm nay. —

Tiếp đó, Thượng Tọa đọc bản tuyên cáo ngày 20-1-65 của GH-PGVNTN, trong đó có một điểm quan trọng là « đình chỉ cuộc vận động tại các tỉnh: tất cả tăng đồ và tín đồ trở lại sự sinh hoạt bình thường. Bản tuyên cáo này được quay rô-nê-ô và có phân phát cho các đồng bào Phật tử tới tham dự.

10 phút phỏng vấn

Đáp câu hỏi «Việc đưa tăng ni về tỉnh có phải là một cuộc vận động quần chúng địa phương không?». Thượng Tọa Tâm Châu cho biết, từ trước đến nay, Phật giáo bao giờ cũng mong mỏi toàn thể đồng bào không nên làm việc xuống ... vì hiện tình Quốc Gia, và hơn nữa đối với vấn đề pháp lý của chính phủ Hương, chúng ta chưa cần phải làm công việc đó. Thượng tọa cũng còn nói thêm rằng, lúc này chưa cần phải dốc toàn lực lượng.

Đối với chính phủ vừa cải tổ và có cả các tướng tá tham gia, Thượng tọa bày tỏ rằng, Phật giáo lúc nào cũng nhớ ơn, kính mến và tôn trọng các vị tướng lãnh và quân đội.

Trả lời về nội dung cuộc tiếp xúc với Quốc trưởng và ông Đại sứ Mỹ của phái đoàn Phật Giáo, Thượng tọa Tâm Châu cho biết là trong cuộc tiếp xúc với Quốc trưởng, các Thượng tọa Pháp Tri, Trí Quang và Quảng Liên đã bày tỏ rõ ràng nguyện vọng của Phật giáo đồ và lập trường của mình đối với chính phủ Hương. Quốc trưởng hết sức buồn và cho hay là Ngài không có quyền hành gì hết. Còn riêng ông Đại sứ thì nghe xong, ông cũng chỉ biết vậy.

T.T. Tâm Châu trước quần chúng Phật tử

Sau khi cám ơn các nhà báo đã tới dự đông đủ, Thượng Tọa Tâm Châu từ chánh điện bước ra trước sự hoan hô nồng nhiệt của hàng vạn tín đồ. Thượng Tọa ...

... kêu gọi Phật tử hãy rèn luyện ý chí cương quyết để theo đuổi công cuộc đấu tranh đến kỳ cùng trong phương pháp bất bạo động.

Thượng tọa cũng mong mỏi ...

... mọi người tuyệt đối không nên biểu tình, để có phương hại cho an ninh quốc gia, thương tổn đến phương pháp bất bạo động thuần túy của đạo giáo. Phật giáo cần phải tỏ rõ thiện chí đến hơi thở cuối cùng, đừng có một ai xuẩn động khiến kẻ khác có thể lợi dụng.

Trong lúc Thượng tọa nói chuyện thì phía dưới các bà các cô khóc sướt mướt. Nhiều bà nức nở vì thương các thầy đã chịu khổ hạnh trong thời gian tuyệt thực.

Suýt biểu tình

Nhưng ngay lúc T.T. Tâm-Châu vừa lui vào chánh điện thì phía ngoài đã có một tốp thanh niên trương quốc kỳ lên, hô hào xuống đường. Và ở trong sân cũng có một số người căng biểu ngữ, hô khẩu hiệu. Nếu cái đám quần chúng này mà ồ cả ra phối hợp với bên ngoài thì chắc là khó mà tránh được những sự đáng tiếc. Bởi lẽ người ta được biết rằng ở cái ngõ hẻm trông vào cổng VHĐ đã có 1 xe cảnh sát, và chừng 1 trung đội binh lính túc trực sẵn ở đây từ 2 giờ chiều.

Nhưng các Hướng đạo sinh Phật tử đã kịp thời chạy ra tịch thu tất cả biểu ngữ, cờ quạt và giải tán được đám biểu tình ở bên ngoài. Họ chỉ kịp tung ra được ít truyền đơn với cái tiêu đề là « Lực lượng tranh đấu bảo vệ dân tộc Lê văn Ngọc » (1) Còn ở trong sân thì Đại Đức Pháp Minh phải lên trước máy vi âm nói mấy lời, lúc đó sự căng thẳng mới dịu bớt xuống.

Gần 1000 người biểu tình —

Nhưng trong lúc ấy tình hình bên ngoài vẫn căng thẳng. Toán người biểu tình hồi này lại tụ họp trở lại. Thế là đám quần chúng ở bên trong dinh ngồi lại ...

... bị kích động liền ùn ùn kéo ra. Mặc dù các Thượng Tọa đã kêu gọi họ bình tĩnh và ra lệnh cho đóng cổng lại, nhưng họ cũng thoát ra ngoài lối gần ngàn người.

Đoàn biểu tình trương 2 biểu ngữ chống đối và tuần hành tới ngã ba Trần quốc Toản — Cao Thắng thì bị quân đội và và cảnh sát chặn lại. Quần chúng rút lui về trước cửa trường Hồng Lạc. Ngay lúc đó, Đại Tá Bùi Quang Định chỉ huy Quân Vụ Thị Trấn và Đại úy Trưởng ty Cảnh sát Quận III tới nơi yêu cầu đồng bào giải tán. Thế là cuộc xô xát diễn ra.

... Những người biểu tình chạy tán loạn leo lên nóc nhà của dân chúng, nhiều người té bị thương.

Cảnh sát bắt trên 30 người quá khích đưa về bót.

Cuộc biểu tình chấm dứt lối 7 giờ. Có 7 người bị thương được chở tới bệnh viện: Nguyễn văn Ba 29t, Nguyễn văn Đệ 36t, Phan tấn Trọng 39t, Lê văn Khoái 29t, Nguyễn văn Luy 33t, Võ văn Ưng 35t và Lê thị Lài 30t Ngoài có chừng 10 người khác bị thương nhẹ. (D L)

A tiếp theo trang 1

Trung, và mau chóng tiến tới Quốc Dân Đại Hội. Quốc Trưởng nhấn mạnh rằng ông mong tổ chức này sẽ được thực hiện một cách tự do và dân chủ.

Sau buổi lễ trình diện, trong cuộc tiếp xúc với báo chí, Thiếu tướng Nguyễn Cao Kỳ, nay kiêm chức Tổng trưởng Thanh niên Thể thao, nói rằng: « Tôi có biết làm chính trị đâu. Đây là bó buộc. Tôi đi vắng, người ta bầu vào. » Ông nói thêm là ông mong rằng sự có mặt của ông trong chính phủ không quá hai tuần. Tướng Kỳ nói tiếp: « Chính phủ phải tìm người thay thế. Hoặc Hội Đồng Quân Lực phải cứu xét lại trường hợp của tôi. » Đồng thời Thiếu tướng còn cho phát một bản đính chính về việc ông định không tham chính. Theo bản đính chính đó thì đại ý sở dĩ ông có ý không tham chính là vì kiêm nhiệm một lúc hai trách vụ (Tư lệnh Không quân và Tổng trưởng Thanh niên Thể thao) là 1 việc quá nặng nề. Ông từ chối chức vụ Tổng Trưởng là vì từ trước tới nay ông không hề có ý định tham chính, mà chỉ muốn gần gũi với anh em Không quân trong công cuộc chiến đấu ngoài tiền tuyến. Nhưng vì Hội đồng Quân lực đã biểu quyết và Quốc trưởng chuẩn y nên ông không thể từ chối, cốt là để tránh mọi sự hiểu lầm hay xuyên tạc. Trả lời câu hỏi của Chính Luận, Tướng Kỳ nói mặc dù các Tướng Lãnh tham chính, công việc thành lập Hội Đồng QDĐK vẫn xúc tiến. Và nếu bảo rằng các Tướng tham chính thì HĐQDĐK mất ý nghĩa (trở thành quân dân chính) — như lời linh mục Vui nói — thì «tôi sẽ rút khỏi chính quyền để chỉ ở trong HĐQDĐK.» Tướng Kỳ nói câu này với nụ cười nửa đùa nửa thật.

Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu, Đệ nhị phó Thủ Tướng, cho báo chí biết là ông sẽ trao trả lại quyền Tư Lệnh quân đoàn IV vào ngày mai (21-1) tại Bộ Tư lệnh vùng IV chiến thuật. Trong dịp này Trung Tướng cũng tiếp nhận sự đầu hàng của Huỳnh Trung Hiếu, một lãnh tụ Hòa Hảo Dân xã ly khai. Thiếu Tướng Huỳnh văn Cao, hiện là phụ tá Tư Lệnh vùng IV chiến thuật, có thể được thay thế Tướng Thiệu.

Thiếu tướng Phạm văn Đổng, đương kim Tổng Trấn Saigon Gia Định, sẽ về làm Tham mưu Trưởng liên quân, thay thế Tr.T. Trần văn Minh nay là Tổng trưởng Quân Lực và TT Lê nguyên Khang Tư lệnh Thủy quân Lục Chiến sẽ kiêm chức Tổng Trấn Saigon Gia định. Đề Đốc Chung tấn Cang sẽ thay Tướng Kỳ để liên lạc với các tôn giáo trong việc thành lập Hội Đồng Quân Dân Đoàn Kết. Nhưng Tr.T Minh nói rằng chưa có gì dứt khoát trong các sự thay đổi nhiệm vụ kể trên.

Thiếu Tướng Linh quang Viên nói với ký giả là ông sẽ không dấn áp báo chí.

Buổi lễ trình diện tân Nội các chấm dứt vào lúc 5giờ 15 và toàn thể tân Nội các ra chụp chung với Quốc Trưởng một tấm hình kỷ niệm. Riêng Tướng Kỳ mới đầu không ra chụp hình và ở lại trong phòng nói chuyện với báo chí, có lẽ là vì Thiếu Tướng không có ý định ngồi trong chính phủ quá hai tuần. Sau thế theo lời mời nhiều lần, Thiếu Tướng đã miễn cưỡng ra đứng chung với tân Nội các.

Mặt khác trong dịp này, theo nguồn tin không chính thức cho biết sau khi 4 tướng lãnh được đề cử vào Tân chính phủ, trong quân lực VNCH còn có những thay đổi như sau:

Thiếu Tướng Huỳnh văn Cao sẽ giữ chức Chính trị cục Trưởng. Thiếu Tướng Nguyễn văn Là sẽ giữ chức vụ Tư lệnh Biệt Khu Thủ Đô. Đại Tá Trang văn Chinh giữ chức Giám đốc nha An Ninh Quân Đội.

C tiếp theo trang 1

mang đi Ta: 9 tử thương, 19 bị thương: Độ 70 mất tích.

LONG AN: Lúc 10 giờ ngày 19-1, Địa phương quân hoạt động chạm súng với VC tại Bình Phước bắn chết 8 Việt cộng tại chỗ, tịch thu 4 súng trường Nga một số dạn dược và lựu đạn.

ĐỊNH TƯỜNG: Lúc 10 giờ 50 ngày 19-1 ta tuần tiễu tại vùng 10 cây số Nam Đông Nam Cai Lậy bắn chết 2 Việt Cộng tại chỗ, tịch thu 1 carbine và một số đạn dược. Ta 1 tử thương.

V tiếp theo trang 1

1.— Đối với nhân viên từ trần, hồi hưu hoặc nghỉ việc giữa tháng (ngoài trường hợp tự ý xin nghỉ việc hay bị sa thải vì kỷ luật) lương bổng của đương sự sẽ được thanh toán trọn tháng.

2.— Đối với nhân viên có con chết trong tháng, phụ cấp gia đình và dất dó về phần đứa con này sẽ chỉ ngưng thanh toán kể từ đầu tháng kế tiếp.

TIN MỪNG

Được tin ngày 23-1-65 cô PHẠM-THÚY-ĐIỆP Trưởng nữ Ô.B. Phạm văn Tươi sẽ đẹp duyên cùng cậu TRƯƠNG-ĐẠI-AN Trưởng nam Ô.B. Trương Đại Bàng.

Thành thật chia vui cùng hai họ PHẠM — TRƯƠNG và chúc cô dâu chú rể trăm năm hạnh phúc.

Ô.B. ĐẶNG-VĂN-SUNG
Ô.B. THÁI-LINH

TIN MỪNG

Thành thực cầu chúc Marie Bernadette NGÔ-KIM-NHUNG và Joseph NGUYỄN-TRỌNG-KHIÊM.

Trăm năm hạnh phúc.

Vũ Đắn Bình
Vũ Trọng Khôi

H tiếp theo trang 1

CŨNG trong số báo hôm qua, Chính Luận đã được đăng một dư luận ngoại quốc cho rằng: «...khi đưa một số tướng lãnh vào Nội Các, người ta muốn đem uy thế của Quân Lực đóng góp cho việc cũng cố quyền hành của Chính Phủ dân sự, chống lại các xu hướng chống đối. Tuy nhiên nếu các Tướng tham dự Nội các mà lại rời các chức vụ cũ trong Quân Lực thì tình thế sẽ không có gì thay đổi nhiều so với trước »...

Còn theo tin đã được đăng trên báo THẦN DÂN thì đài BBC Luân Đôn nói rằng nếu cụ tướng Kỳ tham gia chính phủ mà vẫn giữ luôn chức vụ tư lệnh không quân, thì ảnh hưởng của cụ tướng Kỳ sẽ tăng lên rất nhiều và đài này cũng đặt luôn câu hỏi các cụ tướng tổng trưởng có còn kiêm nhiệm luôn chức vụ tư lệnh trong quân đội nữa hay không?

Ồ là là! Cái đài này đặt câu hỏi chi mà lạ quá trời! Các cụ tướng tổng trưởng phải còn có quân trong tay thì chính phủ mới mạnh được chớ, còn các cụ mà lại không quân thì các cụ cũng như mọi thường dân khác, còn lập nội các quân dân làm gì nữa chớ? Các cụ vẫn võ song toàn mà, các cụ có thể làm một lúc được mấy chức lớn, khỏi có lo đi, nghe không bồ BBC!

Nói xui đi thì vậy, nhưng mà nói ngược lại thì...thôi bí mật quân sự, tai vách mạch rừng, không thể tiết lộ được, xin quý độc giả Chính Luận tùy nghi tưởng tượng vậy.

CÓ tin nói rằng Hội đồng quân dân (không phải là nội các quân dân đâu nhé! Xin xem lại số tay hôm qua kẻo lầm) cũng...rậu thối ruột. Đang lập thì cụ giáo phái Cao Đài gửi thư chính thức rút lui khỏi hội đồng. Còn theo tin khác thì cụ giáo phái Công giáo, cụ giáo phái Phật giáo và cụ giáo phái Hòa Hảo cũng định rút lui như vậy. (Về chuyện này, nhiều báo được đăng tin bằng tít lớn, ví dụ như cái tít lớn 3 cột của đồng nghiệp Dân Chủ Mới: « Linh mục Hồ văn Vui tuyên bố việc các tướng lãnh tham chính là một yếu tố quan trọng của tình hình Việt Nam... nên cần phải xét lại vị trí và nhiệm vụ của hội đồng quân dân đoàn kết v.v..)

BẠN ĐỌC SẼ THẤY TRONG

SÀI THÀNH SỐ TẤT NIÊN

— Những đặc điểm cần lưu ý của chính tình Việt-Nam 1964
— Những tương quan giữa chính tình Việt Nam và quốc tế

SÀI THÀNH SỐ TẤT NIÊN

Là lời giải đáp mọi thắc mắc của bạn về tình hình trong năm qua

SÀI THÀNH SỐ TẤT NIÊN

Phát hành ngày thứ bảy 23 tháng 1 năm 1965

PHÁT HÀNH NGÀY THỨ TƯ 20.1.65
Tuần báo
TIỀN-ĐẠO
XUÂN ẤT-TỴ
1) THÊM VUI TRONG DỊP TẾT. 2) MỘT CUỘC THI VÕ CÙNG HẤP DẪN. 3) TẶNG LỊCH TIỀN ĐẠO 65 MỸ THUẬT

Đi chợ tết Quý-vị nhớ mua
KEM TRẮNG CHỈ HỒNG
Leyna
với nhiều
TẶNG PHẨM

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay nhắc phụ, thân phụ chúng tôi là:

Cụ GIUSE
ĐINH-VĂN-CHƯƠNG

đã thất lộc ngày 15-9 Giáp Thìn tại làng Ủng Luật, Kim Sơn, Ninh Bình (Bắc Việt) Hưởng thọ 75 tuổi.

Con rể VŨ TĂNG
Con gái ĐINH THỊ HẰNG
và các con.

PHÂN ƯU

Được tin cụ LÊ-DUY-HIỀN thân sinh Ông Lê duy Châu, Giám Đốc Xã Hội vừa tạ thế tại Saigon ngày 16-1-1965. Thay mặt cho gia đình, cháu xin thành kính Phân Ưu cùng Ông Bà Lê duy Châu và tang quyến cùng cầu chúc anh hồn cụ Ông sớm tiêu diêu miền cực lạc.

PHẠM-VĂN-ROANH

Phân ưu

Được tin THÂN PHỤ Thiếu Tá TÔ-VĂN-VÂN vừa từ trần ngày 18-01-65.

Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Thiếu Tá và tang quyến. Kính chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

LÊ QUANG HIỀN
ĐỖ CHÂU CÔNG
ĐÀO VĂN CHUNG
HOÀNG TẤN HỘ
NGUYỄN KHOA TIỆN
NGUYỄN TẤN PHƯỚC
VŨ QUỐC THÀNH
KHỔNG VĂN THƯỢC
LÂM TẤN THÀNH

CHIA BUỒN

Được tin thân phụ của bạn Bùi văn Tạc là:

Cụ GIUSE BÙI-VĂN-RIỆU

tạ thế ở Nha Trang, hưởng thọ 61 tuổi, chúng tôi thành kính cầu nguyện linh hồn cụ trở về cùng Chúa và chia buồn cùng tang quyến.

ĐOÀN — BẠCH
THANH — ANH

Chia buồn

Thành thật phân ưu cùng gia quyến Ông NGUYỄN-VĂN-ÔN Cán Sự, Ban Đường Dây Cao Thế Hệ Thống Dẫn và Biến Điện Thủ Đức (tử nạn trên đường công tác Long Khánh—Biên Hòa ngày 16-01-65).

Cầu chúc cho linh hồn người quá cố sớm tiêu diêu nơi đất Phật.

Điện Lực Việt Nam

HÃNG LỚN

Cần 1 chủ công trường, 1 thợ điện, 1 thợ hồ, xin viết thư cho AIP 39, ở số 41 — đường Mạc đình Chi Saigon.

GẶP GỠ NAM-BẮC!

2Đ. KIM-CHUNG THI ĐUA
KIM - CHUNG I VÀ II

công diễn vở hát mà khán giả Đô thành mong đợi từ 5 năm:

LAN và ĐIỆP

chỉ diễn 1 buổi chiều thứ bảy 23-1-65 hồi 3g 30 tại Olympic

Tăng Cường 3 Danh Tài: HUỲNH THÁI-NGỌC TOÀN
Quái kiệt TRẦN-V-TRẠCH
Minh Cảnh — Huỳnh Thái 1 vai Điệp. Diệu Hiền Kim Hà 1 vai Lan, Ngọc Toản: Huê Thượng, Phúc Lai: Ô. Phủ và cười nghiêng ngửa với...
Nửa Tiểu đội lính lệ hề: — Quái Kiệt Trần-v-Trạch, Hề Văn Hường, Hề Văn, Hề Ba Hội, Hề Thinh Hóa và Tấn Đạt «thi đua cười».

Vé đã bán rất nhiều, xin giữ chỗ sớm tại buồng vé.

Tối thứ bảy 23, chiều và tối chủ nhật 24-1-65. Đoàn Kim Chung II liên tiếp trình diễn:

MẮT EM LÀ BỂ OAN CỪU
của VÂN AN

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

MUỐN BÁN CẤP KỲ

Xe Vespa — Lambrtte ???
Xin mời quí vị tới ngay Văn phòng Sang Tên và Mua Bán Xe

« VĂN-HOA »

Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thời giờ của quý vị. Văn Phòng Sang Tên Xe « VĂN HOA » còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe hơi Du Lịch, VESPA—LAMBRETTA rất mau chóng. Hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán.

Nói tóm lại: MUA, BÁN VESPA — LAMBRETTA hoặc muốn gởi bán cho khỏi mất giá, mau chóng nhất, huê hồng nhẹ nhất, chỉ có VĂN HOA.

Số 80, Trần quang Khải gần Ciné Văn Hoa Tân Định.

NIGHT CLUB VICTORIA

417, Võ-Di-Nguy PHÚ-NHUẬN — Là nơi giải trí tao nhã của những người sành điệu.

Có những vũ điệu thướt tha, ru hồn với dàn nhạc trứ danh.

Khung cảnh: LỊCH SỰ—ẤM CÚNG—SANG TRỌNG

Thứ bảy, chủ nhật có khiêu vũ buổi chiều

SAIGON SALON

264, Hồng Thập Tự Saigon

Mới về nhiều vỏ xe Lambretta loại ba bánh, 2 bánh và xe. Lambretta modèle 64.

Mời quí vị mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng. Có rất nhiều xe Vespa bán, nhận mua xe trả tiền ngay. Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhận.

IN RONEO

Xin mời Quý vị lại Lửa Hồng nơi được nhiều Quý vị tín nhiệm Máy in tối tân, tự động.— Đã tự viên lỗi lạc, nhiều năm kinh nghiệm. Công việc mau lẹ, đúng hẹn. 216 H. Bà Trưng Tân Định SG (gần ngã tư Hiền Vương — Hai Bà Trưng)

Cần gấp Nhiều Chiêu đãi viên lương hậu. 49 Nguyễn-cư-Trinh. Bar Mỹ Hương.

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.

Văn phòng Đ.T. 498 Cardi
130 Hồng Thập Tự — SAIGON

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chung Salon bảo đảm như máy ngoại quốc. PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Capital Bar Số 41 đường Bùi Viện. Cần nhiều chiêu đãi viên biết chút Anh ngữ lương hậu. Cần mua 1 xe Saab hoặc Borgward S. Wagon.

Villa trống

Bán villa trệt 4p, ngủ 2p, tắm ph ăn Ph. khách, nhà xe và bồi mặt tiền đường Bà Huyện—Thanh Quan (giao trống liền hoặc thâu huê lợi 450.000đ) xin do MY KIM 8, Ngô Tùng Châu (Ngã Sáu) SAIGON, Đ.T/23.989

Florida Bar

201 Phạm ngũ Lão Saigon. Cần nhiều chiêu đãi viên lương hậu. Hỏi từ 10 giờ sáng đến 24 giờ.

CẦN GẤP

Cơ sở lớn, cần quản lý thâu ngân, lương hậu. Có xe đưa rước để đi làm. Phải có tiền thế chân bảo đảm. Liên lạc số 239 Phạm ngũ Lão. Đ.T. số 21993. Giờ làm việc.

Bán xe Peugeot 404 EB một máy Giặt hiệu (N) còn tốt, do 86D/3 Hùng Vương Chợlớn, (Miễn trung gian).

Cần 2 cô thu ngân, 1 cô quản lý và nhiều cô chiêu đãi, đã từng bán bar, biết chút ít tiếng Anh, có lương, chỗ ăn ở và tiền hoa hồng. Hỏi tại bar White Horse, số 30 đường Hiền Vương. Đakao, Saigon vào buổi chiều tối.

Cần một cô giáo đứng tuổi có kinh nghiệm. Do nơi 71 Nguyễn thái Học, Saigon trong giờ làm việc.

Taxi Dauphine EC bán. Đại Đồng 53/1 chợ nhỏ Thủ Đức; miễn trung gian

Lớp vũ Ánh-Tuyết

Dạy khiêu vũ theo phương pháp đặc biệt dù chưa biết âm nhạc trong 10 phút quí vị có thể nhảy được một vũ điệu rất đẹp mắt. Có nhiều vũ sinh trẻ đẹp để thực tập.

Sáng từ 9 giờ tới 12 giờ.
Chiều từ 15 giờ tới 18 giờ.
Tối từ 19 giờ tới 22 giờ.

Đặc biệt có nhận dạy những vũ điệu biểu diễn theo phương pháp của Hàn Lâm Viện Ba Lê
277 Phan Đình Phùng

Mắt xanh «BEL»

Thuốc làm mắt xanh ướt long lanh và hấp dẫn, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)

Bán gấp xe vận tải DIAMOND Diesel cuối EB xin hỏi ông Thái 320/34 Trần bình Trọng Chợ-Quán.

15-1-1965

KHAI TRƯƠNG
BLUE - SKIES

— Độc đáo - thanh lịch
— Ca sĩ hay - vũ nữ đẹp
— Khung cảnh nên thơ
— Có nhiều bất ngờ
— Đúng là nơi lý tưởng
— Kính mời quí khách
— 118 Đ. L. Cách Mạng

RONÉO THÔNG-REO

114A. Trần Quang Khải (Tândịnh)
— In Nội San, Đặc San Xuân v.v.. (báo Xuân làm gấp 3 ngày xong)
— Bài học, tài liệu nhà trường v.v..
— Máy điện GESTETNER 360 (tối tân nhất hiện nay).
— Đặc Biệt: Nhận và giao hàng tận nhà, Giá hạ nhất.

Mắt giả mới về đẹp, không bể, rẻ tiền màu mắt Á Đông. Hỏi tại 297/4 Bùi hữu Nghĩa Gia định chợ Bà Chiểu.

DẠY KHIÊU VŨ

QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi SG Dạy chung và riêng từng người. Bảo đảm học thuộc kỹ. Có phụ nữ để thực tập, xế cửa Bác ái Học viện khu Chợ Quán giấy phép số 2773 HCNV/1.

Du lịch SAIGON—HONG KONG—MACAO — NHỰTBỔN — SAIGON đi và về trong 21 ngày bằng tàu Cambodge, Laos, Viêtnam. Ăn ở và du ngoạn suốt thời gian du hành Chỉ có 38.500đ

Khởi hành tại Saigon (7-4-1965)

Xin đến ghi tên và xem chương trình tại:

Văn phòng "Saigon Tours" số 33 đường Tạ thu Thâu Tél- 22865 Sg
— Cần dùng 1 tài xế lớn tuổi.

LIZ BAR

27, Ngô-Đức-Kế — Saigon
CẦN: Nhiều chiêu đãi viên lương cao. Hỏi Bà chủ địa chỉ trên.

Bán Gấp xe đò lớ Austin 1T5 mới xin số 28 chỗ ngồi kiểu rất đẹp. Hỏi 30 Hùng Vương Saigon.

Cần thuê, mua nhiều xe benne chở Thạch Liệu. Trả giá cao. Do: 9 Trình-Minh Thế Mme Dung.

PHÒNG TRƯNG BÀY XE
NGUYỄN - HỮU

2A đường Phan văn Trị-Giađịnh Quí ngài Mua, Bán, Đổi hoặc Gởi xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây:

Opel Rekord 1700 lourg. 2 chiếc mới nguyên (có kiến và bít bùng)— Simca 1000 Grande Luxe EC-Taunus 12m EC. 2 (4 cửa)— Morris 1000 EB.9—Mercédès 220s EB.7—MG EB.3—Renault 4 lourg EB.5 và EB.3 (có kiến) — DS 19EA9—Volkswagen berline EA.9 (Radio, pickup)—Opel rekord BT (có radio Zéphyr BU (có radio)-P.203 BH-Simca BI-Oldsmobile BQ.

Chủ nhân: Ô. Nguyễn-hữu-Sử,
Kính mời

Cần bán 1 tte KF NCD, có kiến, sơn, vỏ ruột mới. Hỏi 2 Lê quang Định Gia Định.

Uốn Tóc Chú Ý

Uốn Tóc đẹp nhất, và đông khách nhất vùng Trương-m-Giảng chỉ có nhà Uốn Tóc Mỹ Công 477 (TMG)

Do ông Khánh cắt chải vô địch tại Thủ đô.

Hợp cùng 20 chuyên viên lành nghề, đảm nhiệm.

Xe bán 1-D19 EC còn mới série 1961, 1 Vauxhall BT traction 11 légère BH jeep capot cao juva B.K 203 BN. Hỏi tại 132 Hùng Vương (Gia định) tại Cầu Sơn.

CHO MƯỚN

Khỏi phải sang, lầu 3 thật đẹp, rộng rãi, có đủ đồ đạc, tiện nghi, giao liền. Hỏi 87 Nguyễn cư Trinh (bến xe Cấp)

Bán Gấp một Jeep Capot cao sơn, nệm, mui, máy toàn hảo, bình xăng Solex. Hỏi 179 Bis Hai bà Trưng 12h30 đến 3h trưa. Bán rẻ máy phát điện 1kwa500.

Bán xe Citroen Fourg đời EB tốt lt đi. Cần mua xe Volkswagen và Simca 1.000 coi xe tại Đại lộ Võ Tánh số 16 Phú Nhuận.

Cần Sang hay cho thuê lại bar ở Vũng Tàu. Hỏi số 25 bis đường Quang Trung Vũng Tàu (Du Thuyền động cơ không vận)

Bán gấp 1 Volkswagen ftte (kiếng, băng, nệm) đời NCD toàn hảo và 1 Morris minor đời NBN. Hỏi 462 Lý thái Tổ (Ngã bảy) Saigon.

BÁN GẤP

1 xe Peugeot 203 NBC.
1 xe Traction còn tốt do 69 đường Hiền Vương Saigon.

Cần Nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh—lương 1.000đ và tiền thưởng riêng; xin hỏi 42 Thái-lập-Thành từ 15 giờ.

Bán xe Taunus, Fourgonnette. đời EC. Chưa hết rodage. Hỏi 219 Sư Vạn Hạnh Cholon.

Cần nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Hỏi Bar Anna 11 Trần hưng Đạo Saigon.

Mối lợi to Cho mướn văn phòng có giấy nói, bàn ghế, gần chợ Saigon hỏi 6. Trần v Thanh sáng 8g-10g chiều 15-g17g số 30 Võ di Nguy Sg.

Taxi NBO bán gấp. Máy mới làm, sơn đồng tốt. Hỏi anh Tiểu thợ hớt tóc bến xe Taxi Thị Nghè chỉ và hẹn giờ coi xe.

Bá cáo

Kính gửi quí khách

Tôi Đoàn đình Trứ chủ tiệm ăn Ngọc Hương số 155 đường Gia Long Saigon.

Trân trọng tin để quí khách rõ: Chi nhánh của tôi ở số 23 Thủ Khoa Huân tạm đóng cửa. Quý khách muốn giao dịch với tôi xin mời tới số 155 Gia Long.

Tôi không đặt người đại diện ở số 23 Thủ khoa Huân.

Kính Cáo,

Tiệc — TẤT NIÊN — TIỄN ĐƯA — ĐÓN TIẾP
Bình - Lợi - Quán

Thết đãi chu đáo.

BÁN ỦNG HỘ

Cứu trợ nạn lụt Miền Trung
— 2 chậu mai trồng trên 5 năm nở hoa vào dịp Tết.
— 1 chậu cây Bồ Đề. Hỏi: Hồ đắc Hồng 179 Phạm thế Hiển — Cầu Mật— Saigon.

Hớt tóc Cần gấp 2 thợ hớt tóc Lương rất cao Phòng hớt tóc Phụng Sự, 33 Võ di Nguy Phúnhuận

Bar Palace

Cần gấp 1 cô caissière, nhiều cô chiêu đãi viên biết tiếng Anh lương hậu cho một Bar sang trọng tại Saigon. Hỏi Bar Palace 82 Nguyễn Huệ Saigon.

Cần một người quản đốc công trường, hai người giám thị, không lành nghề, xin miễn đến. Hỏi 496 Phan đình Phùng. Buổi chiều.

Bán phố lầu đúc và nhiều nhà trệt đủ tiện nghi gần trường học, chợ, cạnh đường Trương minh Giảng 50 thước giá phải chăng. Hỏi 544 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận Gia Định.

Cần sang Cửa hàng phở và giải khát Cơm tháng ăn ở giá phải chăng.
Hỏi 316 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Hàm Thụ

và Tư Thục HẠNH-NGHĨA 42 Nguyễn-văn-Thành — Gia-Định bài gửi tận nhà dạy đủ các lớp: có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu Học (thi đậu nhiều).

Bánh tôm HANOI

Góc ngã tư Xa Lộ, Thị Nghè

Đặc biệt rau tinh khiết, bánh thơm — ngon — ròn — dẻo. Độc nhất SAIGON.

Mất tôi là Lê khởi Bình C.C. số 221680 cấp ngày 14-12-60 có để quên trên xe Taxi chiếc bóp sách tay màu xanh có nhiều giấy tờ quan trọng vậy ai nhặt được xin mang lại số nhà 193/M Công Lý hoặc 184/34/8 đường Yên Đỗ Tôi xin cam đoan hậu tạ.

MẶT MỤN?

— THUỐC MỸ DUNG ĐƠN của nhà thuốc Á QUANG.

TRỊ: Mặt có mụn tàn nhang, Nốt ruồi, Ngứa, Da mặt không tươi nhuận; dùng thuốc này thoa sẽ hết bệnh.

— THUỐC BẢO KIỆN ĐƠN của nhà thuốc Á QUANG.

TRỊ: Bồi bổ nguyên khí, dưỡng tì, tiêu thực, trẻ em hư nhược, gầy ốm, da vàng, hay khóc đêm, khô môi, lưỡi trắng, kém ăn, ít ngủ: dùng thuốc này mau lại sức (K.N.B Y.T. số 998-30/9/64).

Tổng phát hành: TRƯỜNG AN DƯỢC HÀNG 233, Trương-minh Giảng -:- Saigon (Có Thầy coi mạch cho toa).

PHOTO Á-ĐÔNG

Cần nhiều thợ trong ngoài giỏi 2 em phụ, lương cao lâu dài
103 Ông Tạ Saigon

Bán NhàNancy hai tầngkiểu mới T.K. 7 số 25 giao nhà ngay — Cho mướn nhà mặt đường Phan đình Phùng số 736 nhà trống 9m x 4m60.
— Bán bàn Ping Pong. Hỏi bà Long T.K.7 số 25 Nancy. Liên gia 21

Cần Giáo sư Anh ngữ, kinh nghiệm, tận tâm, đứng đắn, có giấy phép, dạy lớp ban ngày. Thư và chứng chỉ, xin gởi tới trường Ziên Hồng số 8 đường 44, Saigon.

Mỹ Viện CARITA

151bis Võ Tánh Saigon do bà Lan Phương và bà Ngọc Anh ở Pháp về đảm nhiệm sẽ mở cửa luôn cả ngày chủ nhật, chuyên môn trang điểm cô dâu, bối tóc dạ hội. Dùng toàn thuốc Pháp, Học sinh bớt 10%.

Cần Chiêu đãi viên lương từ 3 tới 5.000đ. Hỏi 53/2 Nguyễn khắc Nhu (trước rạp Hưng Đạo) Sáng 11 tới 1, chiều 4 tới 8 giờ.

Cần hợp tác với một người biết rành nghề uốn, xây tóc phụ nữ để mở tiệm, địa điểm tốt. Hỏi 118, Nguyễn Cư Trinh Saigon.

Bán Gấp: 1 Vespa đời NAI, sơn phết vỏ ruột máy móc toàn hảo, cần mua lại Bon Vespa Y. Hỏi 36 Võ Tánh—Phú-Nhuận.

Cần 2 cô thường trực Phòng dạy Khiêu Vũ lương cao. Nhiều bước mới 65 do các cô Lan Mai đã từng ở Ba Lê nhiều năm hướng dẫn tại 60 A Yên-Đỗ — Saigon.

Bán Wolkswagen berline EC thật tốt 87 Trần Quốc Toản Saigon.

Bán Microscope Krauss. Gross 1000 Centrifugeuse. Electrophometre Jouan Hỏi 339 Bến Chương Dương (lầu 1) trưa tối.

Bỏ quên trên taxi 1 túi nylon đựng tờ khai gia đình tên Lưu hữu Rư và thẻ căn cước tên Trịnh thị Thanh Nhàn ai nhặt được mang lại số 333/5B Phan-thanh-Giản hoặc 98 Tự Do Sgòn xin hậu tạ.

Dạ vũ tất niên do R.S. Club tổ chức (tối 28 Tết) liên lạc mua Carte: Dũng 78 Bùi Chu Sg — Buổi sáng.

Bán 2 máy Cày, hiệu ha-nô-mác giăng cày 7 chảo, 8 bánh bừa 4 lớn, 4 nhỏ. Còn mới toàn hảo. Hỏi Hiệp Hòa. 204 Bến Phạm thế Hiển Saigon.

Bán gấp 1 xe Chevrolet NBN 1 Vauxhall NBS máy vỏ sơn toàn hảo — 14 Lê văn Duyệt nối dài Chí hòa

Trắng gấp bột xà bông. Bột Giặt nguyên chất 35đ. kilô: Ngọc Thạch 134 Trần quang Khải-Tân Định Saigon. (Bán sỉ giá riêng).

Cần Mua 1 tủ thờ tốt cần ốc **Cần bán** 1 tủ lạnh hiệu Frigidaire 180lit còn tốt 1 máy ghi âm có Radio hiệu Sony. Hỏi 86 Bùi Viện Saigon.

Cần gấp 1 cô quản lý, 2 thâu ngân và nhiều chiêu đãi biết tiếng Anh. Có lương hỏi 84 Phan thanh Giản ENGELI BAR Saigon.

Bán Chevrolet Station-Wagon 6 máy, 4 cửa, thật tốt. 88 Phan thanh Giản Saigon.

Bán xe HILLMAN Luxe NBN 441/4 Võ di Nguy Phú Nhuận (Trước nhà thờ Phát Diệm).

Taxi NBO bán gấp, mới làm máy, vỏ ruột mới. Hỏi TK 17/36 Nguyễn cảnh Chân Saigon (Đầu hẻm có tiệm may Xuân Lan).

Bán xe Morris EC thật tốt hỏi 113 Hàm Nghi Saigon (Miễn trung gian).

P. 203 Ctte Bán, NCC thật không chạy đồ rất tốt TAXI 4CV-BP-toàn hảo, đang chạy, chủ lái. Xem xe suốt ngày thứ 6 hoặc 12g - 15g mỗi ngày. Do 553 Phan-d-Phùng Saigon

Cần nữ chiêu đãi viên biết tiếng Anh đi xa bao ăn ở tại nhà hàng lớn. Xin hỏi 109 Võ Tánh Saigon.

Bán xe Morris 1100 mới tinh hay đổi xe khác—17bis, Ng. thái Học Saigon.

Kinh Kỳ KHÔNG ĐÚNG

Hoặc có kinh ra rất ít đau bụng khó chịu hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH-MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành-Mai 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân Định). K.N. B.Y.T. số 594 ngày 18-12-63. TEL: 20544.

Thuốc Siêng NHÀNH MAI

Trừ đàm, trị siêng kinh niên, người lớn và trẻ con siêng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc có bán, Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân-định).
K.N.BYT. số 535 ngày 20-11-63

Gọi Thầu Để Cung Cấp 10.000 Cây Đà Gỗ Dầu Cho Hỏa Xa

Hỏa Xa V.N. gọi thầu để cung cấp 10.000 cây Đà gỗ Dầu (camarteaux) chia làm 3 lô:

— Lô số 1 — Giao tại	NHA TRANG	— 4.000 cây,	ký quỹ tạm	40.000đ
— Lô số 2 —	QUI NHƠN	— 2.000 —	—	20.000đ
— Lô số 3 —	ĐÀ NẴNG	— 4.000 —	—	40.000đ

Đơn xin thầu nhận đến 9 giờ sáng ngày 10-2-65.

Muốn biết chi tiết, xin hỏi Ty Tiếp Liệu Hỏa Xa, số 12, Phạm ngũ Lão SAIGON, hay Ô. Đại Diện Hỏa Xa tại Nha Trang và Đà Nẵng.

REX
Une certaine rencontre—Steeve Mc Queen-Nathalie Wood-Tô Màu Tiếng Pháp-Phụ đề V.N

ĐẠI NAM
Đắc Kỷ (The last woman of Shang) Lâm Đại-ThânVinh-Quân-Shawscope Màu-Phụ đề Việt-Anh

EDEN
Từ chiến tại Miến Điện (Aventures en Birmanie) Phim chiến tranh với: Errol Flynn-P.Đ.V.N

MAJESTIC SAIGON
L'ami de la famille - Darry Cowl Raymond Buissières—Annette Poivre Tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ.

CASINO SAIGON
Paris après minuit (Ba lê nửa đêm về sáng) Siêu phẩm gây cấn Tiếng Anh — Phụ đề V.N.

PALACE CHOLON
1) Le Monde comique de Harold Lloyd 2) Fous Rires

VICTORY LÊ NGỌC
Từ chiến tại Miến Điện (Aventures en Birmanie) Phim chiến tranh với: Errol Flynn-Phụ đề Việt-Hoa

KIM CHÂU — ĐỨC KỲ
Từ chiến tại Miến Điện (Aventures en Birmanie) Phim chiến tranh với: Errol Flynn — P.Đ.V. Hoa

KHẢI HOÀN
Paris après minuit (Ba Lê nửa đêm về sáng) Siêu phẩm gây cấn — Tiếng Anh — Phụ đề V.N.

DIÊN HỒNG
1) Le repos du guerrier — B.B. Scope-Màu-2) L'île mystérieuse M.Craig-Scope-Màu-P.Đ.V.N.

NAM VIỆT
1) Le repos du guerrier— B.B. Scope-Màu-2) L'île mystérieuse M.Craig-Scope-Màu-P.Đ.V.N.

HỒNG BÀNG
1) Le siège de Syracuse — Tina Louise-Scope-Màu 2) Cuốn theo sóng nhạc — Scope-Màu

VIỆT LONG
Từ chiến tại Miến Điện (Aventures en Birmanie) Phim chiến tranh với: Errol Flynn-P.Đ.V.N

VĂN HOA
Bạch Tuyết và 7 chú lùn (Blanche Neige et les 7 nains) của Walt Disney — Màu-P.Đ.V.N

MODERNE
Bích Huyết Kim Thoa-Từ 31-1 Chưởng phong thần kiếm-Thần thoại, thần chưởng-Nhiều đoạn màu-T.Việt

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
Song kiếm thần chưởng (2 hồi nhập 1) Phim võ hiệp Trung Hoa thật hấp dẫn — Nói tiếng Việt.

LONG VÂN
1) Le repos du guerrier — B.B Scope-Màu-2) L'île mystérieuse. M. Craig-Scope-Màu-PĐVN

KIM ĐÔ
1) Tình bạn trong bão tố Scope màu-Nói tiếng V.N
2) Đêm trên bãi biển (Phim màu)

THANH BÌNH
1) Cuốn theo sóng nhạc-Scope Màu-T.Việt-2) Siège de Syracuse Màu-Thành Syracuse đẫm máu-Scope

In tại nhà in SÔNG VĂN 86 Lê-Lợi — Saigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN